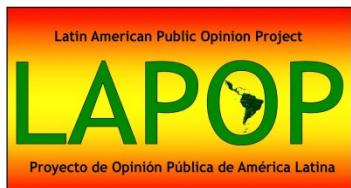


Guatemala 2012, Versión # 10.0.2.0 IRB Approval:110627


USAID
 FROM THE AMERICAN PEOPLE

El Barómetro de las Américas: Guatemala, 2012

© Vanderbilt University 2012. Derechos reservados. All rights reserved.

PAÍS. País:				02
01. México	02. Guatemala	03. El Salvador	04. Honduras	
06. Costa Rica	07. Panamá	08. Colombia	05. Nicaragua	
11. Perú	12. Paraguay	13. Chile	09. Ecuador	
16. Venezuela	17. Argentina	21. Rep. Dom.	10. Bolivia	
24. Guyana	25. Trinidad y Tobago	26. Belice	14. Uruguay	
27. Surinam			15. Brasil	
			22. Haití	
			23. Jamaica	
			40. Estados Unidos	
			41. Canadá	

IDNUM. Rajilab'al rik'otoj chi'aj [ya'om rumal ri wokaj] _____

ESTRATOPRI. (201). Zona metropolitana

(203) Noroccidente (205) Nororiente (206) Sur

ESTRATOSEC. Tamaño de la municipalidad: (1) Grande nim chi uwach ri oxlajchuy

(2) Mediana pa kajchuy xuquje'oxlajchuy (3) Pequeña chi uxe' ri kajchuy

UPM. (Unidad Primaria de Muestreo) _____

PROV. Departamento: _____

2
MUNICIPIO. Municipio: _____

2
GUADISTRITO. Lugar poblado: _____

GUASEGMENTO. SEGMENTO CENSAL: _____

GUASEC. Sector: _____

CLUSTER. (Unidad Final de Muestreo o Punto Muestral): _____

[El cluster debe de tener 6 entrevistas]

UR. (1) Komon tinamit (2) Komon juyub' [kb'an uk'ojik ri ukolomal k'utunem rech ri nim tinamit]

TAMANO. Unimal ri k'olemal::

(1) Amaq' tinamit (u'k'u'x tinamit) (2) Nim tinamit (3) ko'l tinamit (4) laj tinamit (5) Komon juyub'

IDIOMAQ. Tzij rech ri k'otoj chi'aj:: (1) Kaxlan (3) K'iche' (5) Q'eqchi'

Majib'al kajb'al: _____ : _____

FECHA. Q'ij rech ri k'otib'al chi'aj q'iij: _____ lk': _____ junab': 2012

¿La chi upam we ja k'olib'al k'o wi la

Je' → chataqeja la

Maj → chamaltyoxij la xuquje' chak'isa' la le k'otoj chi'aj

¿Ri lal achtinamital re ajpaxil Kayala' on ajk'olem re Paxil Kayala'

Je' → chataqeja la

Maj → chamaltyoxij la xuquje' chak'isa' la le k'otoj chi'aj

¿La k'o la pa r i wajxaqlajuj junab'T

Je' → chataqeja la

Maj → chamaltyoxij la xuquje' chak'isa' la le k'otoj chi'aj

**CHITATAB'EJ: SIB'ALAJ RAJAWAXIK KB'AN USIK'IXIK RI UXAQ WUJ RECH K'O
ETA'MANEM CHI RIJ ARE CHI' KMAJITAJ UB'ANIK RI K'OTIB'AL CHI'AJ**

Q1. [ktz'ib'axik, man kta'taj] Uwinaqil: (1) Achi (2) Ixoq

LS3. Are chi' kmajtajik, ¿pa ronojel, su qas utzilal k'o pa ri k'aslema la? ¿lal kya' la ub'ixik:

[Ksik'ix ri choltzij]

- | | | |
|--------------------------|-------------------|-----------------------|
| (1) Sib'alaj utzilal | (2) Juxil utzilal | (3) Juxil utzilal taj |
| (4) Sib'alaj utzilal taj | (88) reta'm taj | (98) Maj xub'ij. |

CUESTIONARIOS PARES

**[LE JUN CHIK WUJ XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IXIK RI K'OTOJ CHI'AJ RI
RAJILAB'AL KUK'ISB'EJ RUK' JUN UTZ'AQATIL ("0" "2" "4" "6" ú "8")]**

A4. Chab'ij jas le achmanik pwi le ¿Jachike uwach ri jun nima k'axk'olil kak'ulmataj pa we tinamit? **[NA KASIK'IJ TA UWACH LE JUJUN TAQ K'AXK'OLIL, XA JUN KAB'IJ]**

Maj le joron	19	Impunidad	61
K'ax ub'anom taq le b'e	18	Kapaqi' rajil taq le jastaq	02
Ri ch'ao'jinem , kamsanik	30	Ri e b'anal taq q'atoj tzij	59
Elaq' kumal le e q'atb'altzij	13	Itzel ukojik le q'atb'altzij	15
Na k'o ta kaya'ow qajanik	09	Uk'eyowal le qulew kojriqitaj wi	10
Elaq', kamsanik, ch'aojinem	05	Ri q'axem pa jun chik tinamit	16
Q'ateb'al uwach ri ya'talik kab'anik	56	Owan uk'ayaxik itzel taq q'ayes	12
Na k'o ta kachakuxik	03	Itzel mulin taq ib'	14
Na junam ta qaloq'oxik kab'anik	58	Meb'a'il, pobrayil	04
Ri b'aqirem	23	Ri ch'o'jimem pa molajil taq winaq (tak'ab'am chak, utz'apixik uq'atexik taq le b'e)	06
Ri b'enam pa jun chik tinamit	32	Na k'o ta ri ja kunab'al ib'	22
Ri nimalaj k'asaj	26	Ri elaq'an winaq	31
Ri etzelanik	25	Na k'o ta ri utzil ja'maril	27
Utijowik itzel taq q'ayes	11	Ri xib'inik	33
Uk'eyowalil taq ri pobrayil	01	Na k'o ta ulew ri kab'an wi tiko'nijik	07
Uk'eyowalil ri eta'manik k'utunik	21	K'eyowal rumal taq le ch'ch' e b'inib'al	60
Na opanaq ta ri saqil	24	Kamsanik	57
Ri poq'sanem k'iyarem	20	Maj achoch k'olib'al	55
Uq'atexik kiwach le e b'anal taq k'ax	17	Nik'aj chik taq k'eyowal	70
Reta'm taj	88	Maj kub'ij	98
Kukoj taj	99		

SOCT1. Chqatzijoj le meb'a'il.... ¿Jas ri achomaní pwi le umeb'a'il le qatinamit? ¿La kab'ij chi sib'alaj utz, na utz taj, xaq je weri', sib'alaj k'eyowalil?	(1) Sib'alaj utz	(2) Utz	(3) Na utz taj, na k'ax taj xaq je we rij)	(4) K'ax		
(5) sib'alaj k'ax (k'eyowalil)	(88) Reta'm taj			(98) Maj kub'ij		
SOCT2. ¿La kachomaj at chi le ucholajil le umeb'a'il le qatinamit, utz ub'anom, la na utz taj, la junam ub'anom chi uwach ri kab'lajuj ik' kanoq?	(1) Are utz	(2) junam	(3) K'ax	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	
IDIO1. ¿Jas ri achomanik pwi ri ab'antajik at che ri ameb'a'il? ¿La kab'ij chi sib'alaj utz, na utz taj, xaq je weri', sib'alaj k'eyowalil?	(1) Sib'alaj utz	(2) Utz	(3) Na utz taj, na k'ax taj (xaq je we rij)	(4) K'ax		
(5) sib'alaj k'ax (k'eyowalil)	(88) Reta'm taj			(98) Maj kub'ij		
IDIO2. ¿La kachomaj at chi ri ab'antajik pwi ri ameb'a'il pa taq we q'ij kamik, xa junam, are k'ax na ub'anom chi uwach ri kab'lajuj ik' kanoq?	(1) Are utz na	(2) Junam	(3) K'ax	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	

Kamik, are taq katzijox jun jas uwach, k'o jujun taq mul ri e winaq kaki riq k'eyowal che na kekowin taj kakichomaj rumal ri' kakita' ri kitob'anik chi kech e jujun taq winaq kechakun pa ri q'atb'altzij.

¿La k'o jujun taq mul atom atob'anik are taq na at kowinaq ta chi uchomaxik jun arajawaxik[Chasik'ij le chololem tzij, tekuri' katz'ib'aj jun]	Je'	Maj	Reta'm taj	Maj kub'ij
CP2. La chi rech jun b'anal taqanik?	1	2	88	98
CP4A. Chi rech jun q'atb'altzij pa le atinamit (q'atal tzij pa le atinamit)	1	2	88	98
CP4. Chi rech jun nim regele'n, jun ajtz'ib', jun molaj chi winaq, nik'aj chik e rajchakib' le q'atb'altzij.	1	2	88	98

Chanim kaqatzijoj na le uq'ab' tinamit...

NP1. ¿La at k'olinaq pa jun nimachomanik pa le q'atb'altzij rech le atinamit pa we kab'lajuj ik' kalooq?	(1) Je'	(2) Ja'i'	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	
NP2. ¿La akojom jun jachike atz'onoj chi kiwach le e q'atb'altzij rech le atinamit pa we jun junab' qataqem ri'?					
(1) je' [kab'an k'otoj chi'aj] (2) ja'i' [Q'axoq pa SGL1] (88) Reta'm taj	[Q'axoq pa SGL1]				
(98) Maj kub'ij [Q'axoq pa SGL1]					
MUNI10. ¿La xsukb'ax ri xb'an la uta'ik?	(1) Je'	(0) Maj	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	(99) Ku kojtaj
SGL1. ¿Jas ri kab'ij at pwi le kik'ulaxik le winaq kakib'an le q'atb'altzij rumal rech ri kirajawaxik....? [Chasik'ij uwach le jujun taq no'jib'al]					
(1) Sib'alaj utz	(2) utz	(3) na utz taj xuquje' na k'ax taj (xaq jewa' jeri')	(4) K'ax		
(5) sib'alaj K'ax (k'eyowal)		(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij		

	Jumul pa jun uwuq q'ij	jumul xuquje' kamul chi jun ik'	Jumul xuquj e' kamul chi jun junab'	Man k'o taj utzil xinb'a no	Ret a'm taj	Maj Xub'ij
CP5. Wachanim, kujtijön chirij jun chik etamab'al., ¿Chi we kab'lajuj ik' kalooq, xa tzukuj utzil chi kixo'l ri awinaq, ruk' akomon xuquje' ri atinamit? Chi b'ana' jun toqob', cha tzijoj chiwe jampa' jumul xab'an utzil chi jun uwuq q'ij, chi upan jun ik' xuquje' chi upam kab'lajuj ik' kalooq.	1	2	3	4	88	98

Chanim kinsik'ij chawach kib'i e jujun molaj taq winaq. Chab'ij la at, janipa' mul at k'olinaq pa chomal kuk' e'are', La jutij kamul pa jun uwuq q'ij, la jutij kamul pa jun ik', la jutij kamul pa jun junab', mawi jun mul. [Chakamulij ub'ixik "jutij pa jun uwuq q'ij," "jutij kamul pa jun ik'", "jutij kamul pa jun ik'", o "mawi jun mul" are chi kato' ri winaq jawije' kab'an wi ri solonik]

	Jumul pa jun uwuq q'ij	Jumul xuquje Kamul chi jun ik'	Jumul xuquje e' kamul chi jun junab'	Man k'o taj utzil xinb'a no	AsistenteK'o pa wokaj	K'amal B'e	Reta'm taj	Maj kub'ij	Ku kojtaj
CP6. ¿Chomal kech ri e molaj taq winaq e kojonelab'? La at opanaq...	1	2	3	4 [Qax oq pa CP7]			88	98	
CP6L. ¿La xaq kk'oji' la che rilik ri chomanem on lal kk'am la kib'e ri wokaj? [We kub'ij "jalajoj", juch'u la ri "k'amal b'e"]					1	2	88	98	99
CP7. ¿Chomal kech e nik'aj chi molar winaq, chi'l kech e tat nan pa le tijob'al? La at opanaq....	1	2	3	[Qax oq pa CP8]			88	98	
CP7L. ¿La xaq kk'oji' la che rilik ri chomanem on lal kk'am la kib'e ri wokaj? [We kub'ij "jalajoj", juch'u la ri "k'amal b'e"]					1	2	88	98	99
CP8. ¿Chomal kech le molaj chi winaq e chomanelab' chi ub'anik rutzil le wokaj? La at opanaq...	1	2	3	[Qax oq pa CP9]			88	98	
CP8L. ¿La xaq kk'oji' la che rilik ri chomanem on lal kk'am la kib'e ri wokaj? [We kub'ij "jalajoj", juch'u la ri "k'amal b'e"]					1	2	88	98	99
CP9. ¿Chomal kech e molaj chi mina'q taq keta'mab'al, ajk'ayinelab', chi'l kech e molaj taq ajchakib'? La at opanaq...	1	2	3	4			88	98	
CP13. ¿Chomal kech e molaj taq winaq e chab'al q'atb'altzij? La at opanaq...	1	2	3	4			88	98	
CP20. [CHI IXOQIB'] ¿molb'al q'ib' chi ke ixoqib' xuquje' jupuq ixoqib'? Le atapanoq	1	2	3	4			88	98	99
CP21. ¿wokaj rech etz'anem potz' on xuquje' rech uxlanib'al?	1	2	3	4			88	98	

IT1 Chanim ri', kojtzion pa kiwi' ri winaq che ek'o waral, ¿Kb'ij la che ri winaq pa ri komon are ri: [kb'an sik'inem che ri choltzij] (1) xas k'ulb'al k'u'x (2) k'ulb'al k'u'x (3) juxil k'ulb'al k'u'x (4) maj k'ulb'al k'u'x (88) Reta'm taj (98) maj kub'ij	
MIL6. Chanim ri, qkak'ex ri tzijonem, ¿jas ri nimal kub'an ri chajinel rech ri Paxil Kayala'? [ksik'ix ri choolem no'jib'al] (1) sib'alaj nim kukoj rib' (2) nim kukoj rib' (3) juxil kukoj rib' (4) Maj kukoj rib' (5) man kraj ta kreta'maj (88) reta'm taj (98) Maj xub'ij.	

MIL5. ¿Su qas nimal kb'an la ch lal ajpaxil Kayala' are chi' kta' la ri ub'ixonem rech Amaq'?
[ksik'ix ri chololem no'jib'al]

- | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-----------|---------------------------|--|--|--|--|--|--|--|-----------------|------|
| (1) Sib'alaj nimal | (2) Nimal | (3) Nimal juxil | | | | | | | | (88) reta'm taj | (98) |
| (4) Maj nimal | | (5) man kraj ta kreta'maj | | | | | | | | | |
| Maj xub'ij. | | | | | | | | | | | |

[KB'AN UJACHIK CHE RI KK'OT UCHI' RI WUJ "A"]

L1. Chaterne'j le moxq'ab'-wikiq'ab' Chqatzijoj jun chik tzijonem.... Pa we jun uxaq wuj kakoj jun retal katikitaj b'i ruk' 1 pa moxq'ab', kak'is pa 10 pa wikiq'ab'. Kamik e k'o sib'alaj winaq, are taq ketzijon pwi le q'atb'altzij, are kekitzijoj le winaq e kech meb'a'b', xuquje' le winaq e kech q'inomab'. Are taq katchoman pwi we keb' uwach no'jib'al, "e kech meb'a'b', e kech q'inomab'", jawije' ri kachomaj che kaya' wi ri atob'anik, ¿jawije' ri katriqitaj wi at che we jun retall? Chab'ij jawije' ri katriqitaj wi at che ri atob'anik ruk' we jun retal.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Reta'm taj 88	Maj kub'ij 98
K'axkolil k'aslemal										Utz k'aslemal	

[KK'AM RI WUJ "A"]

PROT3. ¿Che we k'isb'al kab'lajuj ik', b'enaq la pa uch'a'oj tinamit?

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (1) We b'enaq [kab'an k'otoj chi'aj]. | (2) We man b'enaq taj [Q'axoq pa PROT6] |
| (88) Reta'm taj [Q'axoq pa PROT6] | (98) Maj kub'ij [Q'axoq pa PROT6] |

PROT4. ¿Janipa mul k'olinaq la pa taq mulim ib' uch'ojixik jun jastaq pa we k'isb'al taq ik' **che we k'isb'al kab'lajuj ik'**? _____

(88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

(99) Ku kojtaj j

PROT7. ¿Pa ri k'isb'al taq kab'lajuj ik' kanoq, la b'anon la k'olem chi upam ri utz'apixik ri jujun taq uxo'l b'e o jun k'olb'al re winaqil rech kb'an la ri utz ch'a'oj?

- | | | | | |
|-------------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------|
| (1) Je', k'olinaq | (2) K'olinaq taj | (88) Reta'm taj | (98) Maj kub'ij | (99) Kukoj taj |
|-------------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------|

PROT6. ¿che taq we k'isb'al taq kab'lajuj ik' juch'um la jun wuj?

- | | | | |
|---------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| (1) Nujuch'um | (2) Man ujuch'um taj | (88) Reta'm taj | (98) Maj kub'ij |
|---------------|----------------------|-----------------|-----------------|

PROT8. ¿Pa ri k'isb'al taq kab'lajuj ik' kanoq, ri lal xb'an la usik'ixik on xya' la ub'ixik jun no'j chomanem chi upam jun k'am kematz'ib' winaqilal pachane' ri Twitter, Facebook on Orkut?

- | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| (1) Je' Ub'anom | (2) Maj Ub'anom | (88) Reta'm taj | (98) Maj kub'ij. |
|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|

Chujtzijon chik pa jun tanaj chak. E k'o jujun taq winaq kekitzijob'ej che ri ajchajinel re we tinamit kekib'ana' jun umajik q'atab'al tzij. Ruk' chomanem la, la qas k'o ub'eyal ri jun umajik q'atab'al tzi chi kiwach ri ri ajchajinel re tinamit, chi uwach ri jalajoj taq chomab'al ri'....? **[kb'an usik'ixik ri jalajo taq chololem tzij]:**

JC1. Chi uwach le maj kachakuxik.	(1) Utz we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(2) Na utz taq we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij
JC10. Chi uq'atexik uwach le kamsanik	(1) Utz we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(2) Na utz taq we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij
JC13. Chi uq'atexik uwach le elaq' kumal taq le e q'atb'altzij.	(1) Utz we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(2) Na utz taq we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij

GUAJC15. Chi uwach jun k'axk'ol rech itzel kunab'al.	(1) Utz we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(2) Na utz taq we le e chajil rech tinamit ke'ok pa le q'atb'altzij.	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	
JC15A. ¿Jas chomaj la utz chi ri ajpop kutzapij le B'anb'al Taqanib'al ri j are chi k'o jun kaxk'olil ? La kumaj k'ut kub'an utaqanik man k'o taj B'anb'al Taqanib'al?	(1) Utzalaj utzil	(2) Man utzalaj utzil	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	
JC16A. ¿La kumaj k'ut are chi k'o jun k'axkolil ri ajpop kusachajisaj uwach nim wokoj b'anb'al junamil utzil?	(1) Utzalaj utzil	(2) Man utzalaj utzil	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	
VIC1EXT. Qak'ixa' uwach ri kqatzijob'ej ¿Riqom la k'ax pa kiq'ab' itzel taq winaq e kamiselab' che taq we k'isb'al kab'lajuj ik'? Jacha ta ne ¿xeriq la eloq'omab', xesax ri jastaq la, xch'ay la kumal, xkita nim pwaq rumal chi xkawaj jun alaxikal we ne' jas un uwech ub'ik k'as che taq we k'isb'al kab'lajuj ik'?	(1) Xink'ulmatij [Kab'an k'otoj chi'aj] (2) Mam xk'ulman taj [Chatik'owoq pa VIC1HOGAR] (88) Reta'm taj [Chatik'owoq pa VIC1HOGAR] (98) Maj kub'ij [Chatik'owoq pa VIC1HOGAR]				
VIC1EXTA . ¿Junipa mul xriq la ri itzel taq winaq che taq we k'isb'al kab'lajuj ik' ri'? [Kajuch' ri ajilab'al]	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	(99) Kukoj taj		
VIC2. Jachike taq ri etzalal riqom la, che we kinsik'ij chanim ¿jas chi k'ax xb'an che la? [Kasik'ix ri choolem tzij]					
(01) Elaq'anik man xkoj ta poq'isab'al q'aq' xuquje' man xech'ayan taj (02) Elaq'anik ruk' chayanik, man xkoj ta poq'isab'al q'aq' (03) Elaq'anik ruk' poq'isib'al q'aq' (04) Xaq xkib'an ch'ayanik, man xelaq' taj (05) Xb'an k'ax che le chuchu' rumal jun achi (06) Q'unem sachik (07) K'axkolil xkib'an che ri jastaq chuqe ulew (08) , Ri e laq'omab' xe'ok pa ri ja k'olib'al are chi' majun k'olik (10) Xkito nima'q taq pwaq (11) Jun k'ax chik (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij (99) Kukoj taj (Maj xinriq in)					
VIC2AA. ¿La kuya'o kb'ij la chwe jawi' xk'ulmataj wi ri k'axk'olil ? [Kasik'ix ri choolem tzij]					
(1) Choja (2) Pa komon (3) Pa tinimit (4) Pa jun tinimit chik (5) Pa jun amaq' chik (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij (99) Kukoj taj					
VIC2AA. ¿La kuya'o kb'ij la chwe jawi' xk'ulmataj wi ri k'axk'olil ? [Kasik'ix ri choolem tzij]					
(1) Choja (2) Pa komon (3) Pa tinimit (4) Pa jun tinimit chik (5) Pa jun amaq' chik (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij (99) Utikel k'o par i ja(Vive solo)					
ARM2. We kkowin la, ¿la kk'oji' jun k'yaqib'al uk' la rech ri tob'anem la?	(1) Jeri' (2) Maj (88) man reta'm taj (98) Maj xub'ij				

Rumal che kxe'j ib' la che ri kaxk'ol, che we k'isb'al taq kab' lajuj ik' kanoq lal...	Je'	Maj	Reta'm taj	Maj kub'ij	Kukoj taj	
VIC40. ¿La qas b'enaq ta chi la pa ri k'ayib'al pa keloq'om wi la?	(1) Je'	(0) Maj	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij		
VIC41. ¿La qas b'enaq ta chi la par i k'o ri je'l taq uxlanem?	(1) Je'	(0) Maj	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij		
VIC43. ¿La k'o jun mul xchomaj la che kb'e la pa jun komon chik xa rumal ri k'ex che tajin kriqitajik? [pa ri komon juyub', are kb1an ukojik komon che"]	(1) Je'	(0) Maj	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij		
VIC44. Rumal ri xib'im ib' rech ri k'axk'olil, ¿sla wokom ib alaq kuk' ri k'ulb'a't xuquje' ri komon?	(1) Je'	(0) Maj	(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij		
VIC45. Pa we kab' lajuj ik' kanoq . . . ¿k'exom la ri chak patan rumal kxe'j ib' la che ri k'ex? [We man chukuntaj juch'u la 99 Je' kchakunik kchakuntaj 99]	(1) Je'	(0) No Maj	(88) NS Reta'm taj	(98) NR Maj kub'ij	(99) INAP Kukoj taj	

Kinb'an usik'ixik jujun taq laj chomanik che kb'an uya'ik par i xo'l taq b'e xuquje' par i q'axb'al ch'ich', pa kya' ub'ixik su ub'anik kb'an che ri k'ekx'olil. Kwaj kya' la ub'ixi chuwe la sib'alaj ya'talik, ya'tal juxil qas man ya'tal tajo n sib'alaj man ya'tal taj chi kech jujun wa'. Are wa' ukolomal ub'anik rilik ri k'ex...

	sib'alaj ya'talik	ya' tal juxil	Qas man ya'tal taj	sib'alaj man ya'tal taj	Ret a'm taj	Maj kub 'ij	
VIC101. Kb'an uchakuxik jalajoj solb'al taq chak K'o la: [Ksik'ix taqanik]	(1)	(2)	(3)	(4)	(88)	(98)	
VIC102. Ri s'ib'alaj utz kb'anik rech kil le etzelaj, are' kb'an taqanawuj qas sib'alaj k'o uchoq'ab'il	(1)	(2)	(3)	(4)	(88)	(98)	
VIC103. Ri s'ib'alaj utz kb'anik rech kil le etzelaj, are' ktzukux chajinelab' che kb'an utojik rumal ri q'atab'altzij	(1)	(2)	(3)	(4)	(88)	(98)	

Chanim, kinsik'ij jalajoj taq tzij che kb'an la rilik pa jalajoj taq kajb'al, kwak kya' la ub'ixik juj chi kech ri chak, la kb'an la uya'ik alaj, la man kya' ta la alaj, xuquje' kb'an la uch'ob'ik xuquje' ky'ala uq'ij we kch'ob' la

	Kuya' alaj	Man kuya' ta alaj	Man kuya' ta alaj xuquje' man kuc'ob' ta ub'e'al	Ret a'm taj	Maj kub 'ij	
VOL207. Kujchane' rech kb'an usuk'umaxik jun al k'uwa'xel ri tat kuch'ay ri ralk'uwa'l rech kub'an uta'ik ri ub'e'al ri are chi man kutata ri tzij. ¿La kya' la uq'ij ri tat are chi' kuch'y ri uk'ojol on man kya' ta la uq'ij rech kuch'ayo, la k'oxoman on man k'oxoman ta la che?	(3)	(2)	(1)	(88)	(98)	

	Kuya' alaj	Man kuya' ta alaj	Man kuya' ta alaj xuquje' man kuc'ob' ta ub'e'al	Ret a'm taj	Maj kub 'ij	
VOL206. Chujcho'q ne che we jun achi kuch'ay rixoqil xa rimal che are k'o chi ruk'jun achi chik. ¿La kya' la uq'ij che ri achi kuch'ay ri rixoqil on man kya' ta la uq'ij rech kuch'ayo, la k'oxoman on man k'oxoman ta la che?	(3)	(2)	(1)	(88)	(98)	
VOL202. Chujcho'q ne che ri jun winaq kumamisaj jujun winaq chik xa rumal xub'an k'ax che jun alk'uwa'xel. ¿La kya' la uq'ij che kkamisax ri jun winaq che kub'an k'ex che uch'akul jun winaq chik on man kya' ta la uq'ij rech kkamisaxik, la k'oxoman on man k'oxoman ta la che?	(3)	(2)	(1)	(88)	(98)	
VOL203. La k'o jun winaq uxib'im ri komon rech kukamisaj jun, lal. ¿La kya' la uq'ij che kkamisax ri jun winaq che ke'uxib'ij ri komon on man kya' ta la uq'ij rech kkamisaxik, la k'oxoman on man k'oxoman ta la che?	(3)	(2)	(1)	(88)	(98)	
VOL204. We k'o jun winaq kumaj ub'anik uresik ri mes komonil, kb'ix che, kukamisaj winaq che man kajawataj ta. La kya' la uq'ij che kekamisax ri winaq che kekawataj on ri kekajawataj taj on man kya' ta la uq'ij rech kekamisaxik, la k'oxoman on man k'oxoman ta la che?	(3)	(2)	(1)	(88)	(98)	
VOL205. We jun chajinel re tinamit kub'an k'ex che jun winaq rech kub'an utzukaxik rijalajoj taq chomab'al rech jun wokaj winaq che kekib'an ri kamisanik. ¿La kya' la kiq'ij ri ajchajinel re tinamit kekib'an k'ex che jun ajb'anal k'ax on la k'oxoman on man k'oxoman ta la che?	(3)	(2)	(1)	(88)	(98)	
AOJ8. Are chi kechapataj le e b'anal k'ax, ¿jas kachomaj at, la rajawaxik kakichokonsab'ej le taqanik le eqat'altzij, la utz na kakichokonsab'ej taj? (1) Rajawaxik kakinimaj le taqanik (2) Utz we na kakinimaj taj (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij						
AOJ11. We kariqitaj jun k'ax pa le awokaj, we at katelaq'axik, ¿jas ri kana'o are taq jeri' kak'umaj, la utz kana'o, na utz taj kana'o, jutz'it utz, jutz'it na utz taj? (1) la utz kana'o (2) na utz taj kana'o (3) jutz'it utz (4) jutz'it na utz taj (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij						
AOJ12. We at kariqow ri jun elaq' kab'antajik, ¿la kak'oji' ri q'alib'al ak'u'x chi kij ri e q'atb'altzij che kakib'an ri taqanik pa uw'i' ri ajmak? [chasik'ij uwach le no'jib'al] (1) sib'alaj (2) k'i (3) jutz'it (4) Maj (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij						
AOJ17. ¿Jas ri achomanik pwi le k'axk'olil riqitajinaq pa le awokaj? ¿La sib'alaj k'i, jutz'it, maj, maj wi? (1) sib'alaj k'i (2) jutz'it (3) maj (4) maj wi (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij						

GUAAOJ17A. ¿Qas su unimal kb'ij la che ri komon pa k'o wi la b'anom k'ex che rumal itzel kunab'al ¿La sib'alaj k'i, jutz'it, maj, maj wi?

(1) sib'alaj k'i (2) jutz'it (3) maj (4) maj wi (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

AOJ18. E k'o nikaj winaq kekib'ij che we ajchajinel re tinamit, ke'uchijji ri winaq chi kiwach ri ajb'anal taq k'ax, e k'o nik'aj chik kekib'ij che are ri ajchajinel tinamit ri kub'an ri k'ex. ¿jas kb'ij la? **[ksik'ix ri jalajoj taq tzij]**

(1) Ri chajinel re tinamit ke'uchajiji ri winaq chi uwach ri k'exk'olil on

(2) Ri chajinel re tiamit unimom rib chi upam ri k'exk'olil

(3) **[man ksik'ix taj]** Majun on le keb'

(88) reta'm taj

(98) maj kub'ij

AOJ20. Kchomaj ne pa uwi' ri jun utz k'olem che ri alaxik la, ¿lal qas sib'alaj kinkub'isaj k'u'x la, xaq junam, man kub'isaj k'u'x ta ib' pachane' ri k'isb'al taq job' junab' kanoq?

(1) sib'alaj kinkub'isaj k'u'x (2) xaq junam (3) pachane'

(88) reta'm taj (98) maj kub'ij

AOJ21. Kinb'an ub'ixik jujun chi kech ri wokaj xuquje' kinta' che la che kya' la ub'ixik jachin chi kech kezik'utwachij ri nimalaj xib'inem rech ri k'olem la **[ksik'ix ri cholbal no'jib'al xa jun chi kech ri k'otoj chi'aj kban ujuch'ik]**

(1) Winaqil rech ri k'ulb'a't la on rech ri komon '

(2) Jupuq winaq/ajb'anal k'ax

(3) Chajinel on chajinel re tinamit

(4) komon k'axk'ol xuquje' ajk'axk'ol re kunab'al

(5) Winaqib' che e k'o pa ri alaxik la

(6) Ajb'anal k'ex pa uch'utinal

(7) **[Man ksik'ix taj]** nik'aj chik

(8) **[Man ksik'ix taj]** majun

(88) Reta'm taj

(98) Maj kub'ij

AOJ22. ruk' chomab'al la, su rsjawaxik rech kb'an uqasaxik ri k'exk'ol pa ri tinamit, pacha ne ri qech: kb'an unimarik ri jalajoj taq uq'ataxik ri k'ex, wene' xa kb'an unimisaxik ri k'ex chi kech ri ajb'ana taq k'ex?

(1) knimasax ri jalajoj uq'atexik ri k'ex

(2) knimasax ri k'ex chi kech ri ajb'anol k'ax

(3) **[man ksik'ix taj]** le keb'

(88) kuch'ob taj

(98) maj xub'ij

[KB'AN UJACHIK CHE RI XK'OT UCHI' RI WUJ "B"]

Chanim kaqakoj we jun peraj wuj... We jun wuj k'o (7) wuqub' raqanib'al; chi jujunal k'o ucholajil katikitaj b'i pa 1 are MAJ ucholajil, keq'atal pa wuqub' (7) are wa' K'I. Jacha'; we kinta' janipa' utzil kawil pa le ilb'al, me maj utz kawilo, are kaqakoj le MAJ, (1) we ne' sib'alaj k'i uwach ri utz kawilo are kaqakoj ri ri retalil (7). We ri achomanik k'o chi uxo'l taq wa' are kakoj le retal rajlab'alil kariqitaj chi uxo'l. ¿Chab'ij k'u, jas urayixik uwach kawil le ilb'al? Chasik'ij e retal rajlab'alil. **[Utz ch'ob'ik kab'an che le jachin kak'ot uch'i ae chi qas kuk'oxomaj].**

1	2	3	4	5	6	7	88	98
Maj				K'i	Reta'm taj		Maj kub'ij	

Chakojo le retal ajlab'alil, 1-7, chi'l 8 we na keta'm taj

Kinb'an jalajoj taq k'otb'al chiaj, kin b'an uta'ik chela che kb'an la ukojik ri ajilab'al rech we jun q'a'm. Kuya'o kkoj la ri jalajoj taq ajilab'al.	
B1. Jas ri achomanik pwi le uchak le b'anal q'atojtzij rech we Paxil Kayala', la qas utz le uchak ku'bano chi kito'ik le winaq? (<i>Chakamulij: We at kachomaj chi maj utz ta ri kakib'an chi ukojik le q'atojtzij, chakojo le retal ajlab'alil (1); we kachomaj chi sib'alaj k'i ri utz taq chak kub'ano chakojo le retal ajlab'alil (7) o le retal kariqitaj pa unik'ajal</i>)	
B2. Jas ri achomanik, la utz ri uchak kub'an le nim q'atb'altzij pa qawi'?	
B3. Jas ri achomanik pa uw'i le ya'tal chi kech le e winaq, la utz uchokonsab'exik , la kinimam le e ajchakib' pa taq le q'atb'altzij pa we amaq' Paxil Kayala'	
B4. ¿La utz kana' ri k'olem pa uq'ab' we q'ab'altzij k'o qawi' chi qonojel ri oj aj Paxil Kayala'?	
B6. ¿Jas ri achomanik la utz keqato' uchuq'ab' le q'atb'altzij pa we Paxil Kayala'?	
B10A. La k'o na animanem chi rij le taqanik kakikoj le e q'atal taq tzij?	
B11. La k'o na rutzil awanima' ruk' le chak kub'an le q'atb'altzij e cha'l q'atb'altzij?	
B12. La k'o na rutzil awanima' ruk' le e molaj e chajil rulewal nima tinamit Paxil Kayala'?	
B13 La k'o na rutzil awanima' ruk' le chak kakib'an le molaj e b'anal taqanik?	
B14. La k'o na rutzil awanima' ruk' le hak kub'an le raqan q'atb'altzij pa we Paxil Kayala'?	
B18. La k'o na rutzil awanima' ruk' le chak kub'an le molaj e chajil rech tinamit?	
B20. La k'o na rutzil awanima' ruk' le chak kub'an le molaj kech le e kojonelab'?	
B20A. La k'o k'ulb'al k'ux riqom la kuk' le e kojonelab'?	
B21. La k'o na rutzil awanima' ruk' le chak kakib'an le e wolaj e kojol q'atb'altzij?	
B21A. Jampa' rutzil awanima" ruk' ri nim ajk'omalb'e chi ri Paxil Kayala'?	
B31. La k'o na rutzil awanima' ruk' le chak kub'an le molaj e ilol taq q'atojtzij ?	
B32. La k'o na rutzil awanima' ruk' le chak kub'an le q'atb'altzij pa le uq'ab' tinamit?	
B43. La k'o na rutzil awanima' che ri at aj Paxil Kayala'?	
B17 [B45]. Jampa' rutzil awanima" ruk' ri nim q'atb'al tzij rech qatinamit?	
B37. jas k'o wi ri k'ulb'al k'ux la pa kiwi' ri ajq'axal taq tzij?	
B47A. jas k'o wi ri k'ulb'al k'ux la pa kiwi' chi kech ri ajcha'ol taq winaq rech ri Amaq'?	
B15. jas k'o wi ri k'ulb'al k'ux la pa kiwi' rech ri q'atab'al tzij winaqilal?	
B24 jas k'o wi ri k'ulb'al k'ux la pa kiwi'pa ri ajq'atab'al tzij rech utzilal chomab'al?	
B50. jas k'o wi ri k'ulb'al k'ux la pa kiwi' ri wokaj cholk'aslema?	
B60. jas k'o wi ri k'ulb'al k'ux la pa kiwi' ri CICIG (wokaj ajch'aqaja' rechr ri q'ub'al itzelal rech ri Paxil Kayala'?)	
B70. jas k'o wi ri k'ulb'al k'ux la pa kiwi' ri wokaj re q'atatal b'anikil?	

Chanim ri', are kb'an ukojik ri q'a'm [**ktaqex ri wuj B: ucholb'al 1-7**]
maj 1 2 3 4 5 6 7 sib'alaj

**Chakojo le
retal ajlab'alil
1-7, 88 =
Retam taj,
98 = Maj kub'ij**

N1. ¿Jas unimal ukojom uchoq'ab' ri Ajpop che k'o chanim pa uw'i ri meb'a'il?	
N3. ¿jas unimal ukojom uchoq'ab' ri Ajpop che k'o chanim kub'an uchajixik ri chomab'al komonil?	
N9. ¿jas unimal ukojom uchoq'ab' ri Ajpop che k'o chanim kub'an rilik ri elaq'anem pa ri q'atab'al tzij?	
N11. ¿jas unimal ukojom uchoq'ab' ri Ajpop che k'o chanim kub'an usuk'umaxik ri chajinel rech winaqilal?	
N15. ¿jas unimal ukojom uchoq'ab' ri Ajpop che k'o chanim kub'an usk'umaxik ri q'nomal pwaq?	

CUESTIONARIOS IMPARES
[LE JUN CHIK WUJ XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IIXIK RI K'OTOJ

**Ktz'ib'axik
1-7, 88 =**

Chanim ri', are kb'an ukojik ri q'a'm [*ktaqex ri wuj B: ucholb'al 1-7*]
maj 1 2 3 4 5 6 7 sib'alaj

**Chakojo le
retal ajlab'alil
1-7, 88 =
Retam taj,
98 = Maj kub'ij**

**CHI'AJ RI RAJILAB'AL KUK'ISB'EJ RUK' JUN E JUK'ULAJ TAJ ("1" "3"
"5" "7" ó "9")]**

Y siempre usando la misma tarjeta,
SIB'ALAJ

K'OTAJ 1 2 3 4 5 6 7

**Reta'm
taj,
98 = Ma
xub'ij, 99
= Kukoj
taj**

EPP1. Kqachomaj kij chi ronojel wi ri ajkajmanelab', ¿jas unimalil ri ajkajmanelab' rech Paxil Kayala' kekik'utwachij ri kiwinaqil? (99) Kukoj taj

EPP3. ¿Jas ri uk'iwal ri ajkajmanelab' kekitatab'ej ri kiwinaq pacha ne' ri lal? (99) Kukoj taj

Chanim, kakoj ri jun k'am [*kojona ri wuj B : ucholaj1-7*]

K'OTAJ 1 2 3 4 5 6 7 SIB'ALAJ

**Ktz'ib'axik
1-7, 88 =
Reta'm taj,
98 = Maj
kub'ij**

MIL1. ¿Jas ri kchomaj la che ri uk'iwal ri ajchajinel amaq' la qas ya'om kino'ojib'al xuquje' qas kekiwok kib'?

MIL2. ¿ Jas ri kchomaj la che ri uk'iwal ri ajchajinel amaq' la qas utz ub'anom che ri uchak are chi' kuriq k'ej ri uwachulew?

B3MILX. ¿ Jas ri kchomaj la che ri uk'iwal ri ajchajinel amaq' la qas kuloq'aj ri ya'tal che ri winaq re amaq' che taq we q'ij ri'?

MIL3. Kqak'ej xuxil ri no'jib'al, ¿Jas ri k'ulb'al k'u'x kya' la chi kech ri ajchajinelab' rech ri Ajch'aqaja' re pendiente?

MIL4. ¿ Jas ri k'ulb'al k'u'x kya' la chi kech ri ajchajinelab' rech ajch'aqaja', rajawaxik kechakun junam kuk' ri ajchajinelab' re amaq' rech we tinamit ajpaxil kayala'?

[KK'AM RI WUJ "B"]

M1. Chojtzijon pwi le q'atb'altzij k'o kamik pa qawi', jas kab'ij at pa uw'i le chak katajin kub'an le uq'atb'altzij le a: Otto Pérez Molina [**Chasik'ij uwach taq le chomab'al**]

(1) Sib'alaj utz (2) Utz (3) maj kinb'ij che (xaq jewa' Je') (4) na utz taj (5) k'ax (itzel)
 (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

M2. We kujtzijon pa uw'i ri B'anb'al taqanib'al je xuquje' pa kiwi' konojel ri B'anol Taqanik xane jas ri wokaj e k'o wi¿La sib'alaj utz, utz, xane je', je' utz taj on sib'alaj utz taj ri kichak tajin kakib'ano?

(1) Sib'alaj utz (2) Utz (3) Jub'iqual (4) utz taj (5) Sib'alaj utz taj
 (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

SD2NEW2. Chaqachomaj che we tinamit/komon pa kpe wi la, sib'alaj utzilal, utzilal, man utzilal taj sib'alaj man utzilal taj ruk' ri Amaq' rech ri uxo'l b'e, nim b'e xuquje' ri ub'e ri ropopel ch'ich'

(1) Sib'alaj utzilal (2) Utzilal (3) man utzilal taj
 (4) sib'alaj utzilal taj (99) kukoj taj (88) reta'm taj (98) maj kub'ij

SD3NEW2. ¿Ri ub'antajik ri tijob'al winaqilal [**chab'an rilik:** sib'alaj utzilal, utzilal, man utzilal taj sib'alaj man utzilal taj]

(1) Sib'alaj utzilal (2) Utzilal (3) man utzilal taj
 (4) sib'alaj utzilal taj (99) kukoj taj (88) reta'm taj (98) maj kub'ij

SD6NEW2. ¿Ri ub'antajik ri ajkunelab' xuquje' ri utz k'aslemañ winaqil

- | | | | |
|--------------------------|----------------|---------------------|-----------------|
| (1) Sib'alaj utzilal | (2) Utzilal | (3) man utzilal taj | |
| (4) sib'alaj utzilal taj | (99) kukoj taj | (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij |

[KB'AN UJACHIK CHE RI XK'OT UCHI' RI WUJ "C"]

Chanim, kaqachokonsab'ej jun chik peraj wuj, are k'u le jun, (1) kuwachij "sib'alaj na kaqaj taj chi nuwach", le wuqub' rajlab'alil (7) kuwachij "sib'alaj kaqaj chi nuwach." Kinsik'ij uwach k'i taq no'jib'al, at kab'ij jachike ri achomanik pwi' chi jujunal, la sib'alaj utz, la na utz taj.

Ktz'ib'ax ri ajlab'al 1-7, 88 chi ke Maj reta'm xoqoje' 98 chi ke maj kub'ij

1	2	3	4	5	6	7	88	98
Na sib'alaj taj kaqaj ta chi nuwach	Sib'alaj kaqaj chi nuwach		Teta'm taj	Maj kub'ij				

Ktz'ib'ax ri ajlab'al 1-7, 88 chi ke Maj reta'm xoqoje' 98 chi ke maj kub'ij

Xa rumal ri k'exk'olil k'o chi we qatinamit. chatzilij uwach nik'ej chik k'otb'äl chi'aj ruk' jampa' kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe.

POP101. Rech ri utziläl ri Qatinamit, la rajawaxik chi ri nim ajk'amalb'e rech Paxil Kayala' man kuta ta ri katzij jupuq chik winäq chi man kaj ta ri utzilal. ¿jampa' kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe?

(88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

POP107. Ri tinamit **rajawaxik** are' qas kub'an Q'atbäl tzij; man rajawaxik ta ri ajk'amalb'e chi kitzikun kanöq ¿jampa' kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe?

(88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

POP113. Jupuq winäq chi man kikaj ta ri utzilal, kikb'an k'ex chi ri qatinamit. ¿Jampa' kakaj chawe xuquje' jampa' man kakaj ta chawe

(88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

Xaqe kaqakoj le q'a'm. Chi b'ana jun utzil, chib'ij la kaqaj chiwach la on man kaqaj taj che la wa we qab'antajik che we nik'aj tzij ri.

EFF1. Ri ajk'amalb'e rech Paxil Kayala' la kaqaj chike ri kichomanik ri winaq jela' pa cha inchomanik in. ¿Jampa' kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta?

EFF2. La kaqaj chiwach la ri nima'q täq jupuq winäq chi kikb'an utzilal pa uwi' ri Qatinamit. ¿Jampa' kaqaj chuwe xuquje' jampa' man kaqaj ta?.

Ktz'ib'ax ri ajlab'al 1-7, 88 chi ke Maj reta'm xoqoje' 98 chi ke maj kub'ij

ING4. We ne' k'o ri k'ax pwi' taq le ukojik le utz q'atb'altzij, che ri ma aer utz chi uwach ri q'atb'altzij e q'axinaq kanoq. Jas ri achomanik pwi we jun chomanik, la kaqaj chi awach, we ne' na kaqaj ta hi awach?

DEM23. La kaqaj chiwe ri nima'q täq jupup winäq chi kikb'an utzilil pa uwi' ri Qatinamit.

¿Jampa' kaqaj chuwe xuquje' jampa' man kaqaj ta?

Wachanin kinb'an nik'ej chik k'otb'äl chi'aj pa uwi' Ri ajk'amalb'e rech qatinamit Kb'an la toq'ob' kyal la ub'ixik ja nik'pa' kya la uq'ij xuqoje' man kyat la uq'ij ruk'. Kkojna ri k'am 1 pa 7

[Reta'm taj = 88, Maj kub'ij = 98]

ROS1. Ri tinamit Paxil Kayala' kumajo rajaw ronojel ri nima'q täq k'ayb'äl chi k'o pa kiq'ab' jupuq winäq. ¿Jampa'kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe chi we jun chomanik?

ROS2. Ri Tinamit Paxil Kayala' are' chikijijnäl ri winäq k'o pa uq'ab' kub'an ri utzilal.

¿Jampa'kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe chi we jun chomanik?

ROS3. . Ri Tinamit Paxil Kayala' are' nima'q täq k'ayb'äl k'o pa uq'ab' kuya kichak ronojej winäq chi man k'o ta kichak. ¿Jampa'kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe chi we jun chomanik?

ROS4. Ri Tinamit Paxil Kayala' Rajawik kub'an jun chi ri uchomanik pa uwi' ri utzilal rech jela' junan kikch'ok ri eb'eyomab' ruk' ri meb'a'il. . Ri Tinamit Paxil Kayala' are' nima'q täq k'ayb'äl

k'o pa uq'ab' kuya kichak ronojej winäq chi man k'o ta kichak. ¿Jampa'kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe chi we jun chomanik?

ROS6 Are ta ne Wokom Patanelab' kukajamaj ronojel utzwachil pa ri amaq' chi uchak ri e wokaj tojtalik ¿Jampa'kaqaj chawe xuquje' jampa' man kaqaj ta chawe chi we jun chomanik?

MIL7. Ri Chajinel Amaq' rajawaxik kk'oji' che rilik ri kamisanem xuquje' ri ch'o'j pa ri Paxil Kayala'. ¿lu qas k'o wi ri uq'ab'alil on man k'o ta uq'abalil?

CUESTIONARIOS IMPARES

RI K'TOW CHI'AJ CCT3- RAC2A RAJAWAXIK ARE' K'OT KICHI' CHI KE KB'AN K'OTOJ CH'IAJ CHE ARE' K'O RI AJILAB'AL KUK'ISBEJ RUK RI AJILAB'AL MAN JUNAM TAJ ("1" "3" "5" "7" ó "9")]

CCT3. Kqab'an uk'exik ri no'jib'al... Kekib'ij nik'aj winaq che ri winaq kuk'am urajil rumal utob'enem kuya' ri Ajpop man kechakun ta chik. ¿Jas kya' la ri q'ij la Je' o Maj?

(99) kukoj taj

GEN1. Kk'ex jun mul chik ri tzij, kb'ix ne che are chi k'o sibalaj chak xu ri achijab' ya'tal chi kech kechakunik man xaq ta junam kuk' ri ixoqib'. ¿lu qas kya' la ub'ixik la utz on man utza taj? (99) kukoj taj

Che we chanim kwaj kinweta'maj lu qas kya' ri nojib'al la pa uwi' ri jalaoj taq chomab'al rech ri komon winaqil che kinya' ub'ixik che la. Kwaj kya' la ub'ixik xuquje' kchomaj la, la tajin kb'anik on man tajin ta ub'anik che taq we q'ij ri'. [ktz'ib'ax ajilab'al 1-7, 88 chi kech ri NS y 98 chi kech ri NR]

GEN6. Ri Amaq' rajawaxik kub'an uta'ik chi kech ri winaq chomab'al kekiya' kan kik'olib'al ri ixoqib' pa kiwokaj are chi' kecha'ik, wene' keya' kan nik'aj achijab', man kb'an chi rilik kitob'anem. ¿Lu qas k'o wi ri uq'ab'alil on man k'o ta uq'ab'alil? (99) kukoj taj

RAC2A. Ri nima'q taq tijonik rajawaxik kekiya' kiq'ij ri winaq che jalaoj kib'aqtajik pache ne' ri e q'eq winaq, wene' ke'ok ta chi nikaj. ¿lu qas k'o wi uq'ab'alil on man k'o ta uq'ab'alil? (99) kukoj taj

[Ajk'otow chi'aj: q'eq kich'akul , mayab' winaq, man are ta ri kaxla'n winaq saq kich'akul]

[KK'AM RI WUJ "C"]

CUESTIONARIOS IMPARES

[RI JUN WUJ CHIK (W14A-PN5) XU KTA' CHI KECH RI WINAQ CHE XK'OT KICHI' RI AJILAB'AL KUK'ISBEJ RUK RI AJILAB'AL ("1" "3" "5" "7" ó "9")]

W14A. Che chanim ri, kchomax nik'aj taq tzij chik. ¿Kchomaj la che kb'an rilik uq'atik ri jun tux ak'al, kujchane che jun tzaqan alanik, are chi' kub'an rilik ri kex k'aslemal rech ri nan?

(1) Je' (2) Maj (88) reta'm taj (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj

PN4. Kqak'ex ri tzij Pa uk'isb'al, ¿we ne' kab'ij ri at chi kaqaj pa ajolom, kaqaj jutz'it, na kaqaj ta pa ajolom, sib'alaj na kaqaj ta pa ajolom, jas le ucholajil le q'atb'altzij pa we Paxil Kayala'?

(1) kaqaj pa ajolom (2) kaqaj jutz'it (3) na kaqaj ta wi

(4) sib'alaj na kaqaj ta wi (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij (99) Kukoj taj

PN5. Jas ri achomanik, ¿Pa we Paxil Kayala' sib'alaj k'o ri ja'maril, k'o jutz'it, na k'o ta wi, na k'o ta jutz'it?

(1) sib'alaj k'o ri ja'maril (2) k'o jutz'it ri ja'maril (3) na k'o ta wi

(4) na k'o ta jutz'it (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij (99) Kukoj taj

[KB'AN UJACHIK CHE RI XK'OT UCHI' RI WUJ "D"]

Kaqakoj jun chik peraj wuj. We jun peraj wuj k'o jun retal lajuj (10) rajlab'alil, katikitaj b'i pa jun (1) kopan pa lajuj (10) ruk' le jun (1) kuq'alajisaj chi junelik na kaqaj ta pa ri achomab'al, are k'u le lajuj (10) kub'ij chi qa wi kaqaj chi awach. Kinsik'ij na Jujuy taq chakb'anoj che r winaq kakib'ano ae ch keopan chi uriqik jachike ri kaqaj kakib'an na. Kwaj kab'ij jas ri achomanik che la qas kaqas chi awach, we ne' na kaqaj ta hi awach jas le kakib'an le winaq ri'

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88 Reta'm taj	98 Maj K'ubij
Na kaqaj chi uwach						Qas kaqaj chi uwach					

<p>E5. Le winaq utz kakich'ojjj jas le na kaqaj ta ch kiwach jacha le kub'ij le taqanik. ¿Jas ri uchoq'ab'il kya la on man kya ta la?</p> <p>E8. Le winaq utz kakimulij kib' pa taq moloj are chi kakib'an uchomaxik jachike taq le k'eyowal kariqitaj pa le kiwokaj.</p> <p>E11. Le winaq ya'tal chi kech kechakunik rumal uchomaxik ukojik jachike aq le q'atb'altzij kakaj kekikojo.</p> <p>E15. Le winaq ya'tal chi kech kakimulij kib' chi uq'atexik uwach pa taq le b'e.</p> <p>E14. Le winaq ya'tal chi kech kakimulij kib' chi uq'ateik uwach le tolon taq ulew che k'o rajaw.</p> <p>E3. Le winaq ya'tal chi kech kakimulij kib' chi relesaxik jun q'ataltzij che na utz ta ri uhak kub'ano.</p> <p>E16. Le winaq ya'tal chi kech kakib'an e'are' ri kiq'atb'altzij pa kech wi are taq le q'atb'altzij na kakowin ta chi ukojik ri uq'atoj tzij pa kiwi' le e b'anal k'ax.</p>	1-10, 88=Ret a'm taj, 98=Maj kub'ij
--	---

<p>We k'otoj chi'aj che e k'o na xa rech kinb'an uta'ik ri jas kchomaj la pa uwi' ri kino'jib'al ri winaq rech ri Paxil Kayala'Las. Kb'an jun toq'ob' are kb'an ukojik ri eqanel re ajilab'al rech lajuj nak'.</p>	1-10, 88=Ret a'm taj, 98=Naj xub'ij
<p>D1. E k'o winaq che sib'alaj kekib'ij tzij che ri uchak kub'an ri Ajpop rech Paxil Kayala', man xu ta wi ruk' ri Ajpop che k'olik, xuquje' chi ronojel ri ukemom wi rib' ri ajpop, ¿ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri uq'ij ri ya'tal che ub'anik ri juch'unem chi kech ri winaq ri'? Chb'ana la jun toq'ob' sik'ij la ri rajlab'al ri eqanel ajilanem: [Sondee: ¿Ja wi chi'?]</p> <p>D2. Ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri kiq'ij ri winaqib' che kekib'an uya'ik jun utz ch'oojinem rech kekiya' ub'ixik ri jas kekichomaj? B'ana la jun toq'ob' sik'ij la ri ajilab'al.</p> <p>D3. Xas kujchoman pa kiwi' ri man utzataj kekil ri chak rech ri Ajpop rech ri Paxil Kayala'. ¿Ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri kiq'ij ri winaq che kkaj kek'iji' pa jun chak patan rech ri tinamit?</p> <p>D4. ¿Ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri kiq'ij ri winaq che ki'el chi upam ri ch'ich' q'axib'al wachib'al rech kekiya' jun tzijonem?</p> <p>D5. ¿Che we chanim ri', kqak'ex ri tzijonem, chqachomaj b'a pa uwi' ri achi k'ulajil. ¿Ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri kiq'ij ri winaq che kuya'o kek'iji' che jun eqal'en rech winaqilal?</p>	

CUESTIONARIOS IMPARES

[RI JUN WUJ CHIK (D6-D8) XU KTA' CHI KECH RI WINAQ CHE XK'OT KICHI' RI AJILAB'AL KUK'ISBEJ RUK RI AJILAB'AL ("1" "3" "5" "7" ó "9")]

D6. ¿ Ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri kiq'ij ri winaq che xaq junam kib'antajik xaq junam ri ya'tal chi kech rech kek'uli'k? (99) Kukoj taj

D7. ¿ Ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri kiq'ij ri winaq che k'o yab'yoj pa ri kib'ntajik kek'uji' chi upam jun eqale'n rech ri winaqil? (99) Kukoj taj

D8. ¿ Ruk' no'jib'al kya' la uq'ij on man kya' ta la ri uq'ij ri Amaq' rech ya'tal che kuq'atuj riq ri jastaq che kya' ub'ixik chi upam ri q'axb'al wuj che kya uk'uti ri k'exk'olil winaqlal? (99) Kukoj taj

[KK'AM RI WUJ "D"]

DEM2. Chanim kqak'ex ri tzijonem....Jachin ruk' we oxib' taq laj chomanik qas kya' k'u'x la:
 (1) ri winaq pacha ne jun, xaq junam kuya'o ruk' ri k'olem che kuk'am rib' ruk' ri jun che kuk'am ta rib'

(2) Ri k'amow ib' are ri jun ri kub'an rilik ri Ajpop, on

(3) jujun chi kech ri juan ajpop xa utukel wi are ri jun qas kuk'am rib'

(88) Maj reta'm (98) Maj kub'ij

DEM11. ¿Jas kchomaj la we pa qatinamit rajawaxik jun ajpop che sib'alaj kori ub'antajik, on kchomaj la ri k'exk'olil kuya'o kb'an usolixik quki' qonojel?

(1) k'an uq'ab' (2) Kuj ch'aw konojel (88) Maj reta'm (98) Maj kub'ij

AUT1. E k'o winaq kakib'ij che rajawaxik jun qak'amalb'e che na rajawaxik taj kacha' kumal ri e winaq rumal rech ri kujuch'unik. Nik'aj chik kakib'ij are utz la' le qab'anom, are wi utz kaqacha' jachin ri kaqakoj rumal rech le qajuch'unik. ¿Jas ri achomanik at? [chasik'ij uwach]

(1) Rajawaxik jun k'amal qab'e che na chatal ta kumal ri winaq pari juch'unik.

(2) Ri ucha'ik jun q'ataltzij are la' ri qas utz.

(88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

kqab'an uk'exik ri tzijonem

GUAPAZ1A. k'o jun mul ta'om la. Tzij pa uwi' ri Nuk'chomab'al Jamaril?

(1) Je' [chataqe] (2) Maj [kb'an q'axem pa EXC2]

(88) kuch'ob taj [kb'an q'axem pa EXC2] (98) Maj kub'ij [kb'an q'axem pa EXC2]

GUAPAZ1. La kchomaj la che ri Nuk'chomab'al Jamaril sib'alaj e utz, utz, sib'alaj man e utzataj che ri Amaq'?

(1) Sib'alaj utz (2) Utz

(88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

(3) Man utzataj

(4) sib'alaj man e utzataj

(99) Kukoj taj

	Man xutzjob'ej on k'o xutzjob'ej	Maj	Je'	Reta'm taj	Maj xub'ij	
Chanim are kaatzijoj chi na jas taq ri ak'ulmam at par i ak'aslema...						
EXC2. ¿La k'o jun mul toq'im pwaq chi awech at kumal le a chajil rech tinamit che we kab'lajuj taq ik' kanoq?		0	1	88	98	
EXC6. ¿La k'o jun ajchak rech q'atb'altzij utoq'im pwaq chi awech at pa we junab' kataqemche we kab'lajuj taq ik' kanoq?		0	1	88	98	
EXC20. pa uk'isb'al taq kab'lajuj ik', la jun ajchajinel re Amaq' ub'anom uta'ik jun pwaq che la?		0	1	88	98	

	Man xutzijob'ej on k'o xutzijob'ej	Maj	Je'	Reta'm taj	Maj xub'ij	
EXC11. ¿La k'o jun ataqkil ab'anom pa le q'atb'altzij pa taq we junab'? Maj → chajuch'u' 99 Je' → chab'ana k'otb'al chi'aj: Rumal ub'anik jun ataqkil pa le q'atb'altzij (jacha jun uta'ik toq'ob') pa we jun junab', ¿la k'o jun atojonik aya'om kanoq che q'axinaq chi uwach le kub'ij le taqanik?	99	0	1	88	98	
EXC13. La kathakun at? Maj → chajuch'u' 99 Je' → chab'ana k'otb'al chi'aj: Pa le achak, ¿la toq'im pwaq chi awech (elaq'an pwaq) pa we kab'lajuj ik' kaloq?	99	0	1	88	98	
EXC14. che taq le kablajuj ik', la xb'e la ap ri q'atab'al tzij? Maj → chajuch'u' 99 Je' → chab'ana k'otb'al chi'aj: ¿La tojom la jun pwaq che taq we k'ab'lajuj taq ik' rech ri junab'?	99	0	1	88	98	
EXC15. xkoj la ri utob'anem ri ajkun kech ri winaqib' (rech Amaq') en los che we k'isb'al taq kab'lajuj ik'? Maj → chajuch'u' 99 Je' → chab'ana k'otb'al chi'aj: Pa uk'isb'al taq kab'lajuj ik', ¿la ya'om kan la jun pwaq rech kb'an illik la anaqil par i ja kunab'al wene' pa ri laj ja junab'al?	99	0	1	88	98	
EXC16. Pa ri jun k'isb'al junab', ¿xk'iji' jun alk'uwa'al la par i tijob'al ch tojom xuquje' ri ma tojom taj? Maj → chajuch'u' 99 Je' → chab'ana k'otb'al chi'aj: Pa ri kab'lajuj ik', ¿la xb'an la utojik jun pwaq pa ri tijob'al ch man ya'tal taj?	99	0	1	88	98	
EXC18. kchomaj la che pa kk'ulmataj ri jastaq la rajawaxik che ktoj chi kech ri winaq che man ya'tal taj kb'anik?		0	1	88	98	
EXC7. Kb'an rilik ri no'jib'al la, wene' su ri tom la, ¿ri elaq'anem che kekib'an ri ajchakib' winaqilal rech ri tinamit sib'alaj: [Ksik'ixik] (1) Sib'alaj nimirinaq (4) Man nimirinaq taj	(2) Nimirinaq (88) reta'm taj	(3) juxil nimirinaq (98) maj kub'ij				
EXC7MIL. Are b'a' kqab'an rilik ri no'jib'al la on jas ri tom la, ri pa uwi' ri elaq'anik chi upam ri chajinel Amaq' are k'o... [kb'an sik'inem che ri chol tzij] (1) Sib'alaj nimirinaq (4) Man nimirinaq taj	(2) Nimirinaq (88) reta'm taj	(3) juxil nimirinaq (98) maj kub'ij				

We kawaj at kattob'an pa we jujun taq chakb'anoj kinb'ij chi awech **¿la ruk' ronojel ak'u'x kab'ano, we ne' kaxi'j sta'q awib'?** [CHASK'IJ UWACH LE JUJUN TAQ CHAKB'ANOJ, CHAKAMULJ UB'IXIK WE RAJAWAXIK KAWILO]

	Na kuxi'j ta rib'	Kuxi'j sta'q rib'	Sib'alaj kuxi'j rib'	Reta'm taj	Maj kub'ij	
DER1. ¿Kaya' atob'anik rumal ub'anik rutzil le etzelal pa le awokaj?	1	2	3	88	98	
DER2. ¿Kaya' ri ajuch'unik are taq kecha' le q'atb'altzij?	1	2	3	88	98	
DER3. Kaya' ri atob'anik pa jun moloj rumal uch'ojixik jun rajawaxik?	1	2	3	88	98	
DER4. Kawaj katok che jun q'atb'altzij pa le atinamit?	1	2	3	88	98	

GUADIS10. Kya' juch la che jun winaq che mayab' rech kopan che ajk'amalb'?

(1) Je' (2) maj (88) man reta'm taj (98) Maj kub'ij

VB1 Chqatzijoj nik'aj uwach chik jastaq...¿La k'o awuj rech le ya'b'al juch'unik?

1) Je' (2) Maj (3) Katajin kawesaj (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

INF1. ¿La k'o wujil la rech k'utib'al ib' la?

(1) K'olik (2) Man k'o taj (88) reta'm taj (98) Maj kub'ij

VB2. ¿Xya juch la par i nab'e Cha'ol re ajk'amalb'e rech ri 2011?

(1) xinb'ano **[chataqeji]**

(2) Xinb'antaj **[kb'an q'axem pa GUAVB2]**

(88) kuch'ob taj **[Kb'an q'axem pa GUAVB2]** (98) maj kub'ij **[kb'an q'axem pa GUAVB2]**

VB3. Jachin che xya' ri juch'la che ri ajk'amalb'e pa ri nab'e cha'inik rech ri junab' 2011?

[MAN KSIK'IX TAJ]

(00) Nijun (xb'e che ub'anik ri juch xuya' kan pa saq ri wuj, xub'an k'ex che ri wuj)

(201) CENTRO DE ACCION SOCIAL – CASA - Alejandro Giammattei

(202) COMPROMISO RENOVACION Y ORDEN – CREO – Eduardo Suger

(203) LIBERTAD DEMOCRATICA RENOVARADA – LÍDER- Manuel Baldizón

(204) PARTIDO ACCION DE DESARROLLO NACIONAL – ADN- Adela de Torrebiarte

(205) PARTIDO DE AVANZADA NACIONAL – PAN- Juan Guillermo Gutiérrez

(206) PARTIDO PATRIOTA – PP - Otto Pérez Molina

(207) PARTIDO UNIONISTA – PU- Patricia Escobar de Arzú

(208) UNION DEL CAMBIO NACIONAL -UCN - Mario Estrada

(209) VISION CON VALORES /ENCUENTRO POR GUATEMALA- EG-VIVA- Harold Caballeros

(210) WINAQ/URNG/ANN - Frente Amplio - Rigoberta Menchú

(77) Nik'aj chik

(88) kuch'ibtaj

(98) maj kub'ij

(99) Kukoj taj (xub'ana' taj)

GUAVB2. ¿xya ri juch' la pa ukab' cha'inik kech ri ajk'al taq b'e 2011?

(1) xub'ana' **[chataqeji]**

(2) Man xub'ana' taj **[kb'an q'axem pa VB10]**

(88) reta'm taj **[kb'an q'axem pa VB10]** (98) maj kub'ij **[kb'an q'axem pa VB10]**

GUAVB3 Jachin che xya' la ri juch pa ukab' cha'inik che taq uk'isb'al junab' kech ri ajk'amal taq b'e 2011? **[man ksik'ix taj]**

(00) Nijun (xb'e che ub'anik ri juch xuya' kan pa saq ri wuj, xub'an k'ex che ri wuj)

(203) LIBERTAD DEMOCRATICA RENOVARADA – LÍDER- Manuel Baldizón

(206) PARTIDO PATRIOTA – PP - Otto Pérez Molina

(77) Nik'aj chik

(88) kuch'ibtaj

(98) maj kub'ij

(99) Kukoj taj (xub'ana' taj)

VB10. Che we kamik, la k'o jun ajchak kajmanel re tinamit kkub'isaj k'u'x la?

(1) Je' **[chataqej]** (2) maj **[kb'an qaxem pa POL1]** (88) reta'm taj **[kb'an q'axem pa POL1]** (98) maj kub'ij **[kb'an q'axem pa POL1]**

VB11. Janik'apa' kuk' ri ajchakib' kajmanel kkub'isaj k'u'x la? **[man ksik'ix ta ri tz'ib'italik]**

(201) CENTRO DE ACCION SOCIAL - CASA

(202) COMPROMISO RENOVACION Y ORDEN - CREO

(203) LIBERTAD DEMOCRATICA RENOVARADA - LIDER

(204) PARTIDO ACCION DE DESARROLLO NACIONAL - ADN

(205) PARTIDO DE AVANZADA NACIONAL - PAN

(206) PARTIDO PATRIOTA - PP

(207) PARTIDO UNIONISTA - PU

(208) UNION DEL CAMBIO NACIONAL - UCN

(209) VISION CON VALORES - VIVA

(210) ENCUENTRO POR GUATEMALA- EG

(211) WINAQ

(212) UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA - URNG

(213) ANN

88) reta'm taj

(98) maj kub'ij

(99) Kukoj taj

POL1. janik'apa' ri rajawaxik che la ri kichak ri kajmanel sib'alaj, nik'aj, juxil, k'otaj?

(1) sib'ala (2) nik'aj (3) juxil (4) k'otaj (88) kuch'ob'taj

(98) maj kub'ij

VB20. ¿ we x ata che taq we q'ij ri' kb'an ucha'ik ri ajk'amal taq b'e, su kb'an la? **[ksik'ix ri chol tzij]**

(1) man kinya' ta nujuch'

(2) kinya' nujuch' chi rij ri winaq rech ri kajmanel ajk'amlb'e che k'o na chanim.

(3) kinya' nujuch' chi rij jn winaq chik che man k'o ta chi upam ri ajk'amal b'e rech ri ajpop che we kamik ri'

(4) kinb'ana' ri nujuch, kinya' kan ri wuj pa saqil wene' kinb'an kan k'ex che

(88) reta'm taj

(98) maj kub'ij

PP1. Are chi' kb'an ri cha'inik, k'o jujun chi kech ri winaq kub'an rilik nik'aj chik rech kekiya' kijuch' chi kech ri ajkajmanel on ri e k'o che ri cha'oj. Ja ri ri unimal chak b'anom rech kb'an kicha'ik ri ajkajmanel on ri e k'o che ri cha'oj. **ksik'ix ri chololem tzij**

(1) K'i mul (2) xaq kuriqa' na (3) jumpa taq na (4) nijumul (88) reta'm taj

(98) maj kub'ij

PP2. E k'o winaq che kechakun kuk' nik'aj taq ajkajmanelab' on ri e k'o che ri cha'oj chi upam ri cha'inik che b'anom. ¿La kchakun la kuk' nik'aj taq ajkajmanelab' on ajcha'oj chi upam ri cha'inik rech ri ajk'amal b'e rech 2011? (1) je' xchakunik (2) man xchakun taj

(88) Reta'm taj

(98) maj kub'ij

VB50. E k'o nik'aj kekib'ij chi ronoje ri achijab' are ri qas e ajk'amal taq b'e kajmanelab' chi kiwach ri ixoqib' ¿La qas kya' la jun nimalaj uq'ij, kya' la uq'ij, man kya' ta la uq'ij sib'alaj man kya' ta la uq'ij.

(1) sib'alaj kya' uq'ij

(2) kya' uq'ij

(3) man kya' ta uq'ij

(4) sib'alaj kya' ta uq'ij

(88) Reta'm taj

(98) Maj kub'ij

GUAPOL10. ¿jachinchike kb'ij la ri qas ub'antajik jun winaq rech k'o pa ri jun utz kajmanel?
[KB'AN USIK'IXIK RI CHOLTZIJ, XA JUN KJUCH'IK].

- (1) Ri jun je'l no'jib'al xuquje' jun utz ub'antajik
- (2) ri utzalaj chak ub'anom
- (3) Uno'jib'al
- (4) ajk'amal b'e
- (5) Ub'antajij
- (6) Nik'aj chik
- (88) Reta'm taj

(98) Maj kub'ij

CLien1. Che taq le junab' ri' chomam la pa uwi' ri kichayik ajpopab' ¿La k'o jun karaj kux ajpop xutzuj on xuya' pwaq, jastaq katijowik, xot, blok on jas jun jastaq rech kaya ri juch' chirij ri tat on nan? ¿Xk'ulmataj amaq'el, jujun taq mul, man k'o ta nijun?

- (1) Amaq'el
- (2) K'a chi naj
- (3) Maj wi
- (88) Reta'm taj
- (98) Maj kub'ij

CUESTIONARIOS IMPARES

[RI K'OTAB'AL CHI'AJ VB51-RAC1CA XU KTA' CHI KECH RI XK'OT KICHI' ARE KB'AN RILIK RI RAJILAB'AL RI K'OTOJ CHI'AJ RI UK'ISB'ALIL ("1" "3" "5" "7" o "9")]

VB51. ¿Su kchomaj la ri jachin sib'alaj kub'an ri elaq' chi upam ri jun kajmanel chak, la are ri ixoq wene ri achi, on xaq e junam?

- | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| (1) jun achi | (2) jun ixoq | (3) xaq e junam |
| (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij | (99) Kukoj taj |

VB52 We k'o jun kajmanel ajchak kuriq uchakuxik ri uq'inomal Amaq', ¿jachin sib'alaj utz kub'an che ri ucha; la are ri achi wene' are ri ixoq, on maj kb'ixik?

- | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| (1) jun achi | (2) jun ixoq | (3) maj kb'ixik |
| (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij | (99) Kukoj taj |

Che we chanim kujtzijon pa kiwi' ri kib'antajik xuquje' ri kipetik ri ajchak kajmanel.

VB53. E k'o jujun kekib'ij che e k'o winaq q'eq kich'akul man e utzataj che uk'amik ub'e ri kajmanel. ¿la sib'alaj Je', Je', Maj, on sib'alaj Je'?

[ajk'otb'al chi'aj: "ri q'eq kich'akul are ri mayab' winaq, "man are taj ri saq"chi ronojel]

- | | | | |
|------------------|-----------------|----------------|-------------|
| (1) sib'alaj Je' | (2) Je' | (3) Maj | (4) Je' taj |
| (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij | (99) Kukoj taj | |

RAC1CA. Ri ilom la ruk' ri tijonem, ri winaq q'eq kich'akul sib'alaj e meb'a' chi ronojel ri winaqil. ¿jachin chike kb'ij la che are qas ukolomal? **[KSIK'IX RI CHOLOLEM TZIJ, XA JUN KYA'IK]**

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| (1) rumal ri ub'antajik | (2) rumal che ya'om ta uq'ij |
| (3) [man ksik'ix taj] jun chik | (88) reta'm taj |
| (98) maj kub'ij | (99) Kukoj taj |

CUESTIONARIOS IMPARES

[WE JUN WUJ (AB1-AB5) KB'AN UTA'IK XU CHI KECH RI XB'N RI K'OTOJ CHI'AJ RI RAJILAB'AL KUK'ISSB'EJ RUK' RI AJILAB'AL ("1" "3" "5" "7" ó "9")]

KQak'ex ri tijonem xuquje' kqab'an utzioxik ri kib'antajik ri ak'alab', kinb'an uya'ik jalajoj taq b'antajik che kwaj kya' la ub'ixik xuquje' kb'ij la jachin chi kech sib'alaj e rajawaxik chi kech ri ak'alab':

- | | |
|--|---|
| AB1. (1) Utukel wi; o
(3) [ksik'ix taj] e keb' | (2) unimaxik ri nim winaq
(88) man reta'm taj (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj |
| AB2. (1) Kutaqej ri tzij, o
(3) [ksik'ix taj] e keb' | (2) Utukel kachomanik
(88) man reta'm taj (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj |
| AB5. (1) Je'l no'jib'al; o
(3) [ksik'ix taj] e keb' | (2) utz k'olem
(88) man reta'm taj (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj |

CUESTIONARIOS IMPARES

[LE JUN CHIK WUJ (SOC1 – SOC12B) XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IXIK RI K'OTOJ CHI'AJ RI RAJILAB'AL KUK'ISSB'EJ RUK' JUN E JUK'ULAJ TAJ ("1" "3" "5" "7" ó "9")]

SOC1. Ruk' jok'al q'uq' pwaq ch kuch'eq jun winaq che sib'alaj k'o urajil chi'l ri kuch'eq jun meb'a' winaq, su kchomaj la, nik'apa' kutoj che ri jujun che taq ri q'atoj tojonik? [ksik'ix ri chol tzij]

- (1) Jun winaq ch sib'alaj k'o urajik kutoj lajuj re kak'al q'uq' pwaq; jun meb'a' winaq juk'al q'uq' pwaq.
 (2) Jun winaq sib'alaj k'o urajil rajawaxik kutoj kak'al q'uq' pwaq; jun meb'a' winaq kutoj lajuj re kak'al q'uq' pwaq
 (3) Jun winaq sib'alaj k'o urajil rajawaxik kutoj lajuj re kak'al q'uq' pwaq; jun meb'a' winaq kutoj lajuj re kak'al q'uq' pwaq
 (4) [man ksik'ix taj] jun chik
 (88) Reta'm taj (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj

SOC2A. Chb'ana' la jun toq'ob' cb'ij la chuwe, jachin chi kec chak rajawaxij ri Ajpop kub'an usachik ri pwaq: nab'e? [ksik'ix ri chol tzij]

- (1) Tijonem
 (2) ub'anik rutzil jalajoj taq uwach ri tinamit (b'e,ja', ub'e ja' rech tz'il taq sutaq)
 (3) achochib'al (4) Tojonem kech ajchakib'
 (5) Tob'anem chi kech ri meb'a'ib' (6) utzilal uwachulew
 (7) Utz k'aslemal (8) seguridad
 (88) man reta'm taj (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj

SOC2B. pa ukab' chak? [KB'AN USIK'IXIK RI TZIJ CHI KIWACH RI WINAQ CHE XKITZALEJ RI K'OTOJ CHI'AJ, CHE MAN KUCH'OB' TA CHIK RI XTA' KAN CHE]

- (1) Tijonem (2) ub'anik rutzil jalajoj taq uwach ri tinamit (b'e,ja', ub'e ja' rech tz'il taq sutaq)
 (3) achochib'al (4) Tojonem kech ajchakib'
 (5) Tob'anem chi kech ri meb'a'ib' (6) utzilal uwachulew
 (7) Utz k'aslemal (8) seguridad
 (88) man reta'm taj (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj

SOC3. Che we chanim kqatzijob'ej tij jas usachik kub'an ri Ajpop che ri pwaq ruk' taq ri q'atoj tojonik. Kqamat b'i ruk' ri tijonem, ¿su kchomaj la pa uwi' ri je'l tijonem rech winaqil tijonik rech Paxil Kayala'? [ksik'ix ri chol tzij]

- (1) Utz (2) xaq juxil utz (3) Man utzataj (88) reta'm taj
 (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj

SOC4. su kchomaj la pa uwi' ri je'l tijonem rech winaqil tijonik rech Paxil Kayala'? ¿su kub'an ri Ajpop? [ksik'ix ri chol tzij]

- (1) Utz ukojik kub'an che ri pwaq che tajin kusach chanim pa tijonem
 (2) kuya' na nik'aj pwaq che ri tijonem, wene' kpaqib'ax ri sutaq rech ri q'atoj tojonik
 (3) Le keb' (88) man reta'm taj (98) Maj kub'ij (99) Kukoj taj

CUESTIONARIOS IMPARES

SOC5. ¿La ktoj la nik'aj q'atoj tojonik man junam ta ruk' ri tajin ktoj la chanim xa Je' ri Ajpop kub'an uya'ik ri pwaq par i jalajoj taq tijonem?

- | | | | |
|----------------|---------|---------------------|-----------------|
| (1) Je' | (2) Maj | (88) man reta'm taj | (98) Maj kub'ij |
| (99) Kukoj taj | | | |

SOC6. Chi wach la, rech ksuk'umax ri tijob'al, ¿jachin ktaqex rech kb'an rilik usachik ri pwaq pa taq ri tijob'al? **[ksik'ix ri chol tzij]**

- | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|----------------|
| (1) ri tijob'al | (2) ri komon k'amalb'e | | |
| (3) ri ajk'amal b'e tinamit | (4) ri ajk'amalb'e uk'u'x tinamit | | |
| (5) [ksik'ix taj] jun chik | (88) man reta'm taj | (98) Maj kub'ij | (99) Kukoj taj |

SOC7. Che we chanim kqatzijob'ej rij ri utz k'aslemal pa paxil Kayala'¿jas usachik kub'an ri Ajpop? **[ksik'ix ri chol tzij]**

- | | | | | |
|----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| (1) Utz | (2) xaq juxil utz | (3) Man utzataj | (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij |
| (99) Kukoj taj | | | | |

SOC8 Su kchomaj la, rech kya' uchoq'ab' ri usachik ri pwaq pa uw'i ri utz k'aslemal re winaqil pa Paxil Kayala'¿su rajawaxik kub'an ri Ajpop? **[ksik'ix ri chol tzij]**

- | | | | |
|--|---|-----------------|----------------|
| (1) Utz ukojik kub'an che ri pwaq che tajin kusach chanim pa utz k'aslemal | (2) kuya' na nik'aj pwaq che ri utz k'aselemal, wene' kpaqib'ax ri sutaq rech ri q'atoj tojonik | | |
| (3) Le keb' | (88) man reta'm taj | (98) Maj kub'ij | (99) Kukoj taj |

SOC9. ¿La ktoj la nik'aj q'atoj tojonik man junam ta ruk' ri tajin ktoj la chanim xa Je' ri Ajpop kub'an uya'ik ri pwaq par i jalajoj taq chak rech k'o ri utz k'aslemal?

- | | | | |
|----------------|---------|---------------------|-----------------|
| (1) Je' | (2) Maj | (88) man reta'm taj | (98) Maj kub'ij |
| (99) Kukoj taj | | | |

SOC10 Jas kchomaj la, su chak rajawaxik kb'an che uqajisixik loq ri meb'a'il xuquje' ri jun junamam taj pa Paxil Kayala'? **[man ksik'ix taj]**

- | | | | |
|---|--|-----------------|----------------|
| (1) Knimajisax ri jalajoj taq chak/ kanimarisax ri q'inomal | (2) Kasuk'umax ri ka'nuk' chak | | |
| (3) kasuk'umax ri chak patan rech ri tijonem winaqilal | (4) kb'an tob'anem chi kech ri meb'a'ib' | | |
| (5) kanimarisax ri q'atoj tojonik chi kechr winaq ri k'o kime'r korti'l | (6) kasuk'umax ri jalajoj taq ruta ¿b'e, ja', tzil ja' | | |
| (9) [ksik'ix taj] Nik'aj chik | (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij | (99) Kukoj taj |

SOC11. ¿ La ktoj la nik'aj q'atoj tojonik man junam ta ruk' ri tajin ktoj la chanim xa Je' ri Ajpop kub'an uya'ik ri pwaq chi kech ri alaxik?

- | | | |
|-----------------|----------------|---------------------|
| (1) Je' | (2) Maj | (88) man reta'm taj |
| (98) Maj kub'ij | (99) Kukoj taj | |

[KB'AN UJACHIK CHE RI XK'OT UCHI' RI WUJ D]

SOC12A. Pa jun rilik ri jun etanel pa lajuj, ri jun kub'ij che kya' q'ij chi kech ri winaq k'o kirajil, ri lajuj are ke'uto' ri meb'a' winaq, la qas kek'iji' ri ajkamanelab' rech ri ajpaxil kayala'?

[ktz'ib'ax jun ajilab'al re jun a lajuj, kajib' re jok'al chikech ri mannekich'ob' taj xuquje' wajxaqlajuj chi kech che man k'o ta kekiya' ub'ixik] (99) Kukoj taj

SOC12B. Kb'an ukojik ri jun junam etanel, lu kkaj la kekanaj ri ajkajmanelab' rech ajpaxil kayala'? **[ktz'ib'ax jun ajilab'al re jun a lajuj, kajib' re jok'al chikech ri mannekich'ob' taj xuquje' wajxaqlajuj chi kech che man k'o ta kekiya' ub'ixik]** (99) Kukoj taj

[KK'AM RI WUJ "E"]

CUESTIONARIOS PARES

[RI K'OTOJ CHI'AJ SNW1A- SNW1B XU KTA' CHI KECH RI JACHIN CHE XB'N RI
K'OTOJ CHI'AJRI RAJILAB'AL KUK'ISB'EJ RUK' RI UTZ'AQATIL ("0" "2" "4" "6" ú "8")]

SNW1A. ¿La kch'ob' la uwach jun ajchak che xcha' kanoq on xkuji' chi upam ri k'isb'al taq cha'inik xb'an taj kanoq pa ri Amaq' che taq ri k'isb'al ch'aoj chi upam ri tinamit xuquje' uq'ab' tinamit?

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| (1) je' | (2) maj [kb'an q'axem FOR1] | (88) reta'm taj [kb'an q'axem FOR1] |
| (98) maj kub'ij [kb'an q'axem FOR1] | | (99) Kukoj taj |

SNW1B. ¿ri eqale'n rec ri uq'ab' tinamit, tinamit, on pa ronojel ri Amaq' tinamit?

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------|--------------------------------|
| (1) uq'ab' tinamit | (2) tinamit | (3) Amaq' tinamit |
| (4) winaq rech jun eqanel chak chik | (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj |

CUESTIONARIOS PARES

[LE JUN CHIK WUJ (FOR1 – FOR8) XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IXIK RI K'OTOJ
CHI'AJ RI RAJILAB'AL KUK'ISB'EJ RUK' JUN UTZ'AQATIL ("0" "2" "4" "6" ú "8")]

FOR1. Che we kamik ri' kujtzion pa uwi' ri kichomab'al ri nik'aj tinamit chik.

Are chi' kujch'aw chi rij China che we k'otb'al chi'aj are tajinkujch'aew chi rij ri China Ajch'aqaja', ri tinamital China man are ta pa uwi' ri ulew paja' Taiwán.

¿jachin chi kech we tinamit ri' sib'alaj kkchakun par i Abya Yala? [ksik'ix ri chololem tzij]

- | | |
|--|-----------------------------------|
| (1) China | (2) Japón |
| (3) India | (4) Estados Unidos |
| (5) Brasil | (6) Venezuela |
| (7) México | (10) España |
| (11) nik'aj tinamit, o | (12) Nijun [kb'an q'axem pa FOR4] |
| (88) [man ksik'ix taj] reta'm taj [kb'an q'axem pa FOR4] | |
| (98) [man ksik'ix taj] maj kub'ij [kb'an q'axem pa FOR4] | (99) Kukoj taj |

FOR2. Kchomax pe' [ri tinamit che xb'ix kanoq FOR1], ¿kchomaj la che ri uchak ub'anom sib'alaj utz, utz, man utzataj on sib'alaj utzataj?

- | | |
|--------------------------------------|--|
| (1) sib'alaj utz | (2) utz |
| (3) [ksik'ix taj] le utz, le utzataj | (4) man utzataj |
| (5) Sib'alaj utzataj | (6) [man ksik'ix taj] maj uchak |
| (88) [No leer] reta'm ta | (98) [man ksik'ix taj] maj kub'ij (99) Kukoj taj |

FOR3. [kb'an uta'ik ri tinamit che xch'a kan pa FOR1 NO fue China] kqachomaj ne ri Chinasu qas ru uchak ub'anom pa Abya Yala. ¿kchomaj la che ri uchak ub'anom sib'alaj utz, utz, man utzataj on sib'alaj utzataj?

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| (1) sib'alaj utz | (2) utz |
| (3) [ksik'ix taj] le utz, le utzataj | (4) man utzataj |
| (5) Sib'alaj utzataj | (6) [man ksik'ix taj] maj uchak |
| (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij (99) Kukoj taj |

FOR4. Pa lajuj junab', su kb'ij la, ¿jachin chi kech we tinamit ri' kub'ana' jun je'lalaj cha pa Abya Yala? [ksik'ix ri chol tzij]

- | | |
|-----------------------------------|--|
| (1) China | (2) Japón |
| (3) India | (4) Estados Unidos |
| (5) Brasil | (6) Venezuela |
| (7) México | (10) España |
| (11) jun chi tinamit | (12) Nijun |
| (88) [man ksik'ix taj] reta'm taj | (98) [ksik'ix taj] maj kub'ij (99) Kukoj taj |

CUESTIONARIOS PARES

FOR5. Su kchomaj la, ¿jachin chi kech we tinamit qas are kuya' uk'utik ri jun q'inomal b'antajik par i uk'aslemañ ri **qatinamit?** **[ksik'ix ri chol chak]**

- | | |
|--|--------------------|
| (1) China | (2) Japón |
| (3) India | (4) Estados Unidos |
| (5) Singapur | (6) Rusia |
| (7) Corea del Sur | (10) Brasil |
| (11) Venezuela, o | (12) México |
| (13) [man ksik'ix taj] nijun/kkqataqeñ ri uq'inomal ri qachak | |
| (14) [man ksik'ix taj] jun chik | |
| (88) reta'm taj | (98) maj kub'ij |
| | (99) Kukoj taj |

FOR6. Chqachomaj x upa uwí' ri **qatinamit**, ¿su qas ucha kub'an ri tinamit China pa **qatinamit?** **[ksik'ix ri chol tzij]**

- | | |
|--|---|
| (1) sib'alaj | (2) juxil |
| (3) jub'iq' | (4) maj [kb'an q'axem pa FOR8] |
| (88) reta'm taj kb'an q'axem pa FOR8] | (98) maj kub'ij [kb'an q'axem pa FOR8] |
| (99) Kukoj taj | |

FOR7. Pa ronojel wi, ri uchak kub'an China chi upam ri qatinamit are' **[ksik'ix ri chol tzij]**

- | | |
|---|--|
| (1) sib'alaj utz | (2) utz |
| (3) [ksik'ix taj] le utz, le utzataj | (4) man utzataj |
| (5) Sib'alaj utzataj | (6) [man ksik'ix taj] maj uchak |
| (88) [man ksik'ix taj] reta'm t | (98) [man ksik'ix taj] maj kub'ij |
| | (99) Kukoj taj |

FOR8. Qas lu qas kub'isaj k'u'x la chi kech ri: "le kik'ay kekib'an ri chinos che rilik ri q'inomal pwaq pa Paxil Kayala"? ¿lal kb'ij la **[ksik'ix ri chol tzij]**...

- | | | | |
|-----------------------|------------------|--------------------|---------------------|
| (1) sib'alaj tzij ri' | (2) qas tzij ri' | (3) juxil qas tzij | (4) maj tzij ta ri' |
| (88) man reta'm taj | | (98) maj kub'ij | (99) Kukoj taj |

CUESTIONARIOS PARES

[LE JUN CHIK WUJ (FOR9A – FOR9D) XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IXIK RI K'OTOJ CHI'AJ RI RAJILAB'AL KUK'ISS'EJ RUK' JUN UTZ'AQATIL ("0" "2" "4" "6" ú "8")]

¿Ri tb'anom la rilik xuquje' uta'ik, ri kik'ay ajchinos che e k'o chip a tinamit Paxil Kayala', kekiriq k'ex che jalajoj taq sutaq? **[ksik'ix ri chol tzij]**

	K'o k'ekk'olil	Maj k'ekk'olil	Reta'm taj man k'o ta reta'm	Maj kub'ij	Kukoj taj	
FOR9A. pa uwí' ri chak, pachane' ri k'anal kuk' ri ajchakib' ¿Su kchomaj la jun k'axk'olil on man jetaj, on maj ri chomab'al la pa uwí'?	1	2	88	98	99	
FOR9B. k'ekkolil rumal che man kch'ob'itaj ta su ub'antajik xuquje' su kuk'ulmaj pa Paxil Kayala'	1	2	88	98	99	
FOR9C. Maj reta'mab'al chi upam ri ri jalajotaq chak taqanem kajmane, taqanik, xuquje' ri uchoq'abil ri uk'u'x na'ojo komonil pa Paxil Kayala'.	1	2	88	98	99	
FOR9D. Maj le tzijonem kuk' ri ajq'axb'al taq tzij rech ri tinamit xuquje' ri e k'o kajoq.	1	2	88	98	99	

CUESTIONARIOS PARES

[LE JUN CHIK WUJ (MIL10A – M IL10E) XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IXIK RI K'OTOJ CHI'AJ
RI RAJILAB'AL KUK'ISB'EJ RUK' JUN UTZ'AQATIL ("0" "2" "4" "6" ú "8")]

Chanim, nik'apa' kub'isal k'u'x k'o kuk' ri ajpopab' kech ri jalajo taq tinamit. Chi kech jujun ri tinamit, yab'a la ub'ixik, ¿sib'alaj k'ub'sal k'u'x, k'ub'sal k'u'x, juxil kub'sal k'u'x, maj kub'sal k'u'x, maj kub'ij?

	Sib'alaj k'ub'sal k'u'x	K'ub'sal k'u'x	Juxil kub'sa l k'u'x	Maj kub'sal k'u'x	Reta'm taj man k'o ta reta'm	Maj xub'ij	Kukoj taj
MIL10A. Ri ajpop rech China. Ruk' ri chomab'al la, ¿sib'alaj k'ulb'al k'u'x, juxil k'ulb'al k'u'x, nitz' k'ulb'al k'u'x, maj k'ulb'al k'u'x, reta'm taj?	1	2	3	4	88	98	99
MIL10B. Rech Rusia. Ruk' ri chomab'al la, ¿sib'alaj k'ulb'al k'u'x, juxil k'ulb'al k'u'x, nitz' k'ulb'al k'u'x, maj k'ulb'al k'u'x, reta'm taj?	1	2	3	4	88	98	99
MIL10C. Iran. Ruk' ri chomab'al la, ¿sib'alaj k'ulb'al k'u'x, juxil k'ulb'al k'u'x, nitz' k'ulb'al k'u'x, maj k'ulb'al k'u'x, reta'm taj?	1	2	3	4	88	98	99
MIL10D. Israel. Ruk' ri chomab'al la, ¿sib'alaj k'ulb'al k'u'x, juxil k'ulb'al k'u'x, nitz' k'ulb'al k'u'x, maj k'ulb'al k'u'x, reta'm taj?	1	2	3	4	88	98	99
MIL10E. Estados Unidos. Ruk' ri chomab'al la, ¿sib'alaj k'ulb'al k'u'x, juxil k'ulb'al k'u'x, nitz' k'ulb'al k'u'x, maj k'ulb'al k'u'x, reta'm taj?	1	2	3	4	88	98	99

CUESTIONARIOS PARES

[LE JUN CHIK WUJ (MIL11A- MIL11E) XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IXIK RI K'OTOJ CHI'AJ RI RAJILAB'AL KUK'ISB'EJ RUK' JUN UTZ'AQATIL ("0" "2" "4" "6" ú "8")]

Chanim, kwaj kinto ri uchak kub'an ri qatinamit kuk' nik'aj taq tinamit chik rech ronojel uwachulew. Are chi' kchomaj la ri uchak ri qatinamit ruk' China, ¿kb'ix ne che taq k'isb'al taq junab', ri chak ub'anom sib'alaj naqaj, sib'alaj naj, xaq jun k'o wi, maj kchomaj la?

	Sib'alaj naqaj	Xaq jun k'o wi	Sib'alaj naj	Reta'm taj man k'o ta reta'm	Maj xub'ij	Kukoj taj	
MIL11A. China	1	2	3	88	98	99	
MIL11B. Rí ub'antajik ri qatinamít ruk' Rusia, ¿kb'ix ne che che taq ri k'isb'al job' junab' kanoq ri qachak sib'alaj naqaj rilik, najtajinaq, xaq k'olik, xaq juna on maj reta'm	1	2	3	88	98	99	
MIL11C. Ruk' Irán, ¿ kb'ix ne che che taq ri k'isb'al job' junab' kanoq ri qachak sib'alaj naqaj rilik, najtajinaq, xaq k'olik, xaq juna on maj reta'm	1	2	3	88	98	99	
MIL11D. Ruk' Israel, ¿ kb'ix ne che che taq ri k'isb'al job' junab' kanoq ri qachak sib'alaj naqaj rilik, najtajinaq, xaq k'olik, xaq juna on maj reta'm	1	2	3	88	98	99	
MIL11E. K'isb'al re ruk' Estados Unidos, ¿ kb'ix ne che che taq ri k'isb'al job' junab' kanoq ri qachak sib'alaj naqaj rilik, najtajinaq, xaq k'olik, xaq juna on maj reta'm	1	2	3	88	98	99	

Kujq'ax pa jun chak chik...

CCT1NEW. ¿Lal wene' jun alaxik kuk'am ri pwaq che kuya' ri Ajpop ronojel ik' wene' jun sutaq?

(1) Je'

(2) Maj

(88) man reta'm taj

(98) Maj kub'ij

ED. ¿Jachin chike ri junb' rech tijonem xk'is la on xb'an la utijoxik ib'?

_____ Junab' rech _____ (nab'e tijonik, ukab' tijonik, ri nim tijonik, maj rin in tijonik) =
_____ chi ronojel ri junab' [kb'anukojik ri etanel rech kb'an rilik ri rajilab'al]

	1 ⁰	2 ⁰	3 ⁰	4 ⁰	5 ⁰	6 ⁰
Majun	0					
Nab'e tijonik	1	2	3	4	5	6
Ukab' tijonik	7	8	9			
Umajib'al ri nab'e tijonik	10	11	12			
Ri nim tijonik	13	14	15	16	17	18+
Ri nimalaj tijonik	19	20	21	22		
Man reta'm taj	88					
Maj kub'ij	98					

CUESTIONARIOS IMPARES

[LAS PREGUNTAS ED2 Y MOV1 DEBEN PREGUNTARSE SOLO A LOS ENTREVISTADOS CUYO NÚMERO DE CUESTIONARIO TERMINE CON NÚMERO IMPAR ("1" "3" "5" "7" ó "9")]

ED2. ¿Jachike unimal xopan ri nan la che ri tijonik? [man ksik'ix taj ri chol tzij]

(00) majun

(01) Man xuk'isb'ej ta ri nab'e tijonik

(02) xuk'is ronojel ri nab'e tijonik

(03) Man xuk'is ta ri ukab' tijonik

(04) Xuk'is ronojel ri ukab' tijonik

(05) man xuk'ist ri saqwachom tijonik xuquje' ri no'jb'anem

(06) xuk'is ronojel ri saqwachom tijonik xuquje' ri no'jb'anem

(07) Man xuk'is ta ri nim tijonik

(08) Xuk'is ri nim tijonik

(88) Man reta'm taj

(98) Maj kub'ij (99)Kukoj taj

MOV1. ¿La kya' uk'utik ib' la jas ri b'antajik la pacha ne' ri kriqitaj wi la ...? [ksik'ix ri chol tzij]

(1) nim b'antajik

(2) ko'l b'antajik

(3) laj b'antajik

(4) nitz' b'antajik

(5) qas laj b'antajik

(88) reta'm taj

(98) maj kub'ij

(99) Kukoj taj

Q2D-Y Jas q'ij, ik' chi'l ri junab' xk'iji' la?

[we man kub'ij ta ri q'ij xuquje' ri ik', xu kb'an uta'ik ri junab' on xu kta' ri ujunab' xuquje' kkil ucholixik ri junab'.]

Q'ij: _____ Ik' (01 = Enero): _____ Junab': _____

(Rech Q2D y Q2M: 88 = NS y 98 = NR)

(Rech Q2Y: 8888 = NS y 9888 = NR)

| | | | Q2D
Q'ij

| | | | Q2M
Ik'

| | | | | | | | Q2Y
Junab'

[Kak'ot kichi' le k'o juwinaq job' ujunab' on le maja kopanik]]

Y2. ¿jastaq ri k'axk'olil kawil on kata' apanoq kachomaj rij?

**[Man kasik'ix taj ri cholelem tzij, Xa jun kajuchik] [Le kak'ulmataj na, katay che
¿jas k'u ri' ri kutoq awanima"?]**

- (1) Chakunem, chak, le katoj chawe, le kach'eko, ri akolem pa ri chak je chuqe' ri kach'eko
- (2) Kikotemal k'aslemal, nimaq'ij, etz'amen, wokoj ke alab'om, kichab'exik alitomab' on alab'om, nuk'ulaj , nuk'unaleb'al, alitomab' on alabom
- (3) Uloq'iq jataq (atzyaq, xajab', oyonib'al, roq'oqch'ich',kematz'ib')
- (4) Uch'ekik nuwuj pa tijob'al, utojik ri nutijonem
- (5) Chajinemil, kamiselab', puq eb'al k'ax
- (6) Utza kitzob'exik ri winaq (kitzijob'exik ri nutat nunan, alaxikal, ri wach alab'om e nik'i'aj winaq chik.)
- (7) Salud
- (8) Utzilal uwachulew
- (9) Ub'antajikal ri amaq'
- (10) Maj wi nijun chike kotoq' ri wanima'
- (11) Nik'i'aj chik
- (88) Reta'm taj
- (98) Maj kub'ij
- (99) Kukoj taj

[Kak'ot kichi' le k'o juwinaq job' ujunab' on le maja kopanik]

Y3. Jas kachomaj chirij wa we k'olb'al chi'aj kinb'an chawe, ¿La tajin kak'extaj ri utzilal re ri amaq' ¿la suk' b'enaq we tajin kak'extajik on man utz taj?

- | | |
|-----------------|------------------|
| (1) Suk' | (2) Man suk' taj |
| (88) Reta'm taj | (98) Maj kub'ij |
| | (99) Kukoj taj |

Q3C. We lal k'o jun kojb'al la, ¿Kya' la ub'ixik chuwe jas ri kojb'al la? [man ksik'ix ta ri chol tzij]

[we ku'ij ri winaq che xb'an ri k'otoj chi'aj che kuya' ub'ixik che man k'o ta jun ukojb'al, rajawaxik kb'an rilik we k'o jun chi kech we nik'aj pa k'o wi 4 u 11]

- (01) Ajch'ab'al
- (02) Kojonel. Protestante, Protestante Tradicional o Protestante no Evangélico (Cristiano, Calvinista; Luterano; Metodista; Presbiteriano; Discípulo de Cristo; Anglicano; Episcopaliano; Iglesia Morava).
- (03) Ch'abal kech ri ajch'aqaja' man k'o ta chi upam ri kojonel. Religiones Orientales no Cristianas (Islam; Budista; Hinduista; Taoísta; Confucianismo; Baha'i).
- (04) Majun chi kech (Cree en un Ser Superior pero no pertenece a ninguna religión)
- (05) Ajkojonel Evangélica y Pentecostal (Evangélico, Pentecostal; Iglesia de Dios; Asambleas de Dios; Iglesia Universal del Reino de Dios; Iglesia Cuadrangular; Iglesia de Cristo; Congregación Cristiana; Menonita; Hermanos de Cristo; Iglesia Cristiana Reformada; Carismático no Católico; Luz del Mundo; Bautista; Iglesia del Nazareno; Ejército de Salvación; Adventista; Adventista del Séptimo Día, Sara Nossa Terra).
- (06) Tyox ja rech k'isb'al taq q'ij
- (07) Religiones Tradicionales (Candomblé, Vudú, Rastafari, Religiones Mayas, Umbanda; María Lonza; Inti, Kardecista, Santo Daime, Esoterica).
- (10) Judío (Ortodoxo, Conservador o Reformado)
- (11) Man kukoj ta ri utzij ri Ajaw
- (12) Ajch'awinerl rech ri Ajaw
- (88) Man reta'm taj
- (98) Maj xubij

Q5A. Jampa' q'ij katapanik pa ri akojb'al(religion) [**kasik'ij uwach ri cholaj**]

- (1) K'iJumul pa wajxaqib' q'ij
- (2) Jumul pa wajxaqib' q'ij
- (3) Jumul pa jun ik'
- (4) Jumul kamul pa jun junab'
- (5) Man kinapanek ta
- (88) Reta'm taj
- (98) Maj kub'ij

Q5B. Kuyu le kinta la, ¿La nim kupatajij le k'ojb'al tyox par i k'aslema la? [**kasik'ix ri chololem tzij**]

- (1) Sib'alaj rajowaxik (2) xaq ne' rajowixik (3) Xajub'iq' rajowixik (4) Man rajowixik taj
- (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

MIL8. ¿Lal wene' jun alk'uwa'l la che taq q'ij ri tajin kuya' patan kuk' ri chajinel Amaq' rech Paxil Kayala' wene' k'olinaq jumul?

- (1) Je', che taq we q'ij ri k'olinaq (2) Ojer kanoq xk'iji' (3) Ma k'ujilinaq taj
- (88) Man reta'm taj (98) Maj kub'ij

OCUP4A. ¿Jas ri chak la? ¿La k'o lachanim: [**chasik'ij ri chol tzij**]

- (1) kinchakunik? [**chataqej**]
- (2) Chanim man kachakuntaj je qas k'o uchak? [**chataqej**]
- (3) Tajin kutzukuj ichak ruk' choq'ab'il? [**kb'an q'axem pa Q10NEW**]
- (4) Ajtijoxel? [**kb'an q'axem pa Q10NEW**]
- (5) Are kub'an rilik ri rajawaxik pa ri ja k'olib'al? [**kb'an q'axem pa Q10NEW**]
- (6) Uxlanaq, kya' ta q'ij on ma kowinel ta che ri chak? [**kb'an q'axem pa Q10NEW**]
- (7) Man kchakuntaj xuquje' man kutzukuj ta ri uchak? [**kb'an q'axem pa Q10NEW**]
- (88) man reta'm taj [**kb'an q'axem pa Q10NEW**]
- (98) maj kub'ij [**kb'an q'axem pa Q10NEW**]

OCUP1A. Pa ri chak kb'an la lal are ri: [**Ksik'ix ri chol tzij**]

- (1) Tojom rumal ri Ajpop wene' jun wokaj rech Amaq'?
- (2) Tojom rumal ri q'atab'al b'anikil?
- (3) Ajchaq'e wene' ajtob'anel rech ri wokaj?
- (4) Are ajchaq'e che ri uchak?
- (5) Ajchak che man ktoj ta chech- maj ri pwaq kuk'amo?
- (88) Man reta'mtaj
- (98) Maj kub'ij
- (99) Kukoj taj

[KB'AN UJACHIK CHE RI XK'OT UCHI' RI WUJ "F"]

Q10NEW. ¿Jachin chi kech ri etanel rech rokik ri pwaq pa ik'lal rech ri alaxik pa we jun ja k'olib'al, xuquje' kok ri pwaq rech ch'aqaja' chi'l kech ri nima'q taq winaq rachi'l ri alk'uwa'lxelab' che kechakunik?

[We man kuch'ob' ta ub'e, kb'n uta'ik: ¿Nik'apa' ri pwaq kok pa ri ja k'olib'al ronojel ik'?)

(00) Maj rokib'al

(01) Juxil che ri 360 q'uq' pwaq

(02) Pa 360 chi'l 720 q'uq' pwaq

(03) Pa 721 chi'l 1080 q'uq' pwaq

(04) Pa 1081 chi'l 1440 q'uq' pwaq

(05) Pa 1441 chi'l 1800 q'uq' pwaq

(06) Pa 1801 chi'l 2160 q'uq' pwaq

(07) Pa 2161 chi'l 2530 q'uq' pwaq

(08) Pa 2531 chi'l 2870 q'uq' pwaq

(09) Pa 2871 chi'l 3240 q'uq' pwaq

(10) Pa 3241 chi'l 3780 q'uq' pwaq

(11) Pa 3781 chi'l 4320 q'uq' pwaq

(12) Pa 4321 chi'l 5400 q'uq' pwaq

(13) Pa 5401 y 6480 q'uq' pwaq

(14) Pa 6481 chi'l 8640 q'uq' pwaq

(15) Pa 8641 chi'l 10810 q'uq' pwaq

(16) Sib'alaj pa 10810 q'uq' pwaq

(88) Man Kuch'ob'taj (98) Maj kub'ij

TA CHE WE KCHAKUNIK XUQUJE' MAN ELINAQ TA PA RI CHAK RECH RI AMAQ'

(KB'AN RILIK OCUP4A)]

Q10G. ¿Nik'apa' ri pwaq kch'ek la jun ik' rumal ri chak la? [we man reta'm taj: ¿Pa tukel la, nik'apa' kch'ek la, rumal ri tojonik pwaq, man kb'an ta rilik ri nik'aj taq pwa chik ri kekiya' ri alaxik la xuquje' ri kpe pa ch'aqaja' on nik'aj chik?]

(00) Maj rokib'al

(01) Juxil che ri 360 q'uq' pwaq

(02) Pa 360 chi'l 720 q'uq' pwaq

(03) Pa 721 chi'l 1080 q'uq' pwaq

(04) Pa 1081 chi'l 1440 q'uq' pwaq

(05) Pa 1441 chi'l 1800 q'uq' pwaq

(06) Pa 1801 chi'l 2160 q'uq' pwaq

(07) Pa 2161 chi'l 2530 q'uq' pwaq

(08) Pa 2531 chi'l 2870 q'uq' pwaq

(09) Pa 2871 chi'l 3240 q'uq' pwaq

(10) Pa 3241 chi'l 3780 q'uq' pwaq

(11) Pa 3781 chi'l 4320 q'uq' pwaq

(12) Pa 4321 chi'l 5400 q'uq' pwaq

(13) Pa 5401 y 6480 q'uq' pwaq

(14) Pa 6481 chi'l 8640 q'uq' pwaq

(15) Pa 8641 chi'l 10810 q'uq' pwaq

(16) Sib'alaj pa 10810 q'uq' pwaq

(88) Man Kuch'ob'taj

(98) Maj kub'ij

(99) We elnaq chik

[CHAK'AMA' RI WUJ "F"]

Q10A. ¿Lal on wene' jun chi kech ri alaxik kuk'am ri pwaq rech ajch'aqaja' kb'ix ne che ri pwaq rech ri ch'aqaja'?

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| (1) Je' [Kab'an k'otoj chi'aj] | (2) Maj [Qaxoq pa Q14] |
| (88) Reta'm taj [Q'axoq pa Q14] | (98) Maj kub'ij [Q'axoq pa Q14] |

Q10B. [Xaqxu we k'o pwaq petinaq ch'aqap ja] ¿La sib'alaj kachokon le pwaq kataq uloq chi wech pa ri irajawaxik ronojel q'ij? [Chasik'ij uwach le chololem tzij]

- | | | | |
|-----------------|-----------------|----------------|---------|
| (1) sib'alaj | (2) jutz'it | (3) maj wi | (4) maj |
| (88) Reta'm taj | (98) Maj kub'ij | (99) Kukoj taj | |

Q14. ¿La petinaq pa achomanik chi katb'e chi utzukuxik achak pa le Estados Unidos pa taq we q'ij ri? (1) Je' (2) Maj (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

Q10D. Le kach'ak rumal rech le atojb'al pa jun ik': [Chasik'ij uwach taq le no'jib'al]

- (1) La kub'an chi wech pa ri irajawaxik. La ko katajin kik'olo.
 (2) La qas kub'an chi wech pa ri irajawaxik, maj k'ax kiriq ruk'.
 (3) Na kub'an taj, kakiriq k'ax are taq na kub'an taj.
 (4) Na kub'an taj, kakiriq sib'alaj uk'axal rumal na kub'an taj

(88) [Man kasik'ij taj] Reta'm taj (98) [Man kasik'ij taj] Maj kub'ij

Q10E. Pa we k'isb'al taq junab' ri okem pwaq: [Chasik'ij uwach taq le no'jib'al]

- | | |
|-----------------|-----------------|
| (1) ¿Xnimarik? | (2) ¿taq junam? |
| (3) ¿Xaqaluloq? | |
| (88) Reta'm taj | (98) Maj kub'ij |

Q10C. ¿E k'o alk'walaxelab' on alaxik'al xe k'oji' na waral kamik chik k'o kachoch pa jun amaq' chik? [We tzalajij chi k'olik, kata' ¿jaw je' k'ut?] [man kasik'ix taj]

- (1) Je' jela' Estados Unidos xu la'
 (2) Je' jela Estados Unidos je' xuquje' pa jun amaq' chik
 (3) Je' jela pa taq amaq' chik (na re Estados Unidos)
 (4) K'otaj
 (88) Reta'm taj (98) Maj kub'ij

GUAQ10D. ¿E k'o achalal la jela' chi unaqaj pa ch'aqaja' che we kamik ri' e k'o waral Paxil Kayala'? [we xub'ij "je", kb'an uta'ik ¿Lu e k'o wi chi'?] [man ksik'ix ta rii chololem tzij]

- (1) Je' xuwi jela' Estados Unidos
 (2) Je', jela' Estados Unidos chi'l nik'aj tinamit chik
 (3) Je', nik'aj tinamit chik (man je ta la' Estados Unidos)
 (4) Maj
 (88) Man reta'm taj (98) Maj kub'ij

CUESTIONARIOS PARES

[LE JUN CHIK WUJ (FS1-FS8) XU KTA CHI KECH RI XKIYA' UB'IXIK RI K'OTOJ CHI'AJ RI RAJILAB'AL KUK'ISB'EJ RUK' JUN UTZ'AQATIL ("0" "2" "4" "6" ú "8")]

Che we chanim kinb'an jujun taq k'otoj chi'aj pa uwi' ri wa'im

	Maj	Je'	Reta'm taj	Maj kub'ij	kukoj taj	
FS1. Che taq we k'isb'al taq oxib' ik' kanoq, rumal che man k'o ta ri pwaq on jun rajawaxik chik, la k'o jun mul ¿Sib'alaj xmayow la rumal che kk'is ri wa'im par i ja k'olib'al?	0	1	88	98	99	
FS2. Che taq we k'isb'al taq oxib' ik' kanoq, rumal che man k'o ta ri pwaq on jun rajawaxik chik, la k'o jun mul ¿Sib'alaj xmayow la par i ja k'olib'al xk'is ri wa?	0	1	88	98	99	

CUESTIONARIOS PARES

	Maj	Je'	Reta'm taj	Maj kub'ij	kukoj taj	
FS3. Che taq we k'isb'al taq oxib' ik' kanoq, rumal che man k'o ta ri pwaq on jun rajawaxik chik, la k'o jun mul ¿pa ri ja k'olib'al xk'is ri jun je'lalaj wa'?	0	1	88	98	99	
FS8. Che taq we k'isb'al taq oxib' ik' kanoq, rumal che man k'o ta ri pwaq on jun rajawaxik chik, la k'o jun mul ¿Ri lal wene' jun nim winaq pa ri achoch la xa jun mul xwa'ik on man xwa' ta jun q'ij?	0	1	88	98	99	

Q11 ¿La at k'ulanik? [Na kasik'ij ta uwach le no'jib'al]						
(1) Na k'ulan taj [Q'axok pa Q12C]	(2) k'ulanik [kab'an k'otoj chi'aj]					
(3) kiriqom kib' (achi'latalik) [kab'an k'otoj chi'aj]	(4) Kijachom kib'[Q'axok pa Q12C]					
(5) Xaq rachi'il [Q'axok pa Q12C]	(6) malka'n[Q'axok pa Q12C]					
(88) Reta'm taj [Q'axok pa Q12C]	(98) Maj kub'ij[Q'axok pa Q12C]					
GEN10. Kqachomaj xu pa wi' la xuquje' ri k'ulaj la chi'l par i pwaq kch'ek alaq, ¿Jachin chi kech ri laj taq chomanik kub'an uk'utik ri jun utzalaj pwaq kch'ek alaq [Ksik'ix ri chololem tzij]						
(1) Ri lal man k'o ta kch'ek la ri k'ulaj la are kuch'ek ronojel ;						
(2) Ri lal juxil kch'ek la chi uwach ru k'ulaj la						
(3) Ri lal xaq junam kch'ek la ruk' ri k'ulaj la						
(4) Lal are sib'alaj nim kch'ek la chi uwach ri k'ulaj la						
(5) Lal kch'ek la ronojel ri pwaq ri k'ulaj la maj kuch'eko nada						
(6) [MAN KSIK'IX TAJ] Majun rokib'al pwaq						
(88) Reta'm taj	(98) Maj kub'ij	(99) Kukoj taj				
Q12C. ¿Janik'apa' winaq e k'o pa ri achoch lal che taq we q'ij ri?	_____					
(88) Man reta'm taj	(98) Maj kub'ij					
Q12. ¿Janipa' le ralk'wa'l?	(00= Maj → Q'axoq pa ETID)					
(88) Reta'm taj	(98) Maj xub'ij					
Q12B. ¿E Janik'apa' ri alk'uwa'l la e ko'l na che oxlajuj kijunab' e k'o pa ri ja ri?	_____					
00 = Majun,	(88) Man reta'm taj	(98) Maj kub'ij	(99) INAP (Maj ralk'uwa')			
ETID. ¿La kb'ij la che ri b'antajik la are ri Mayab' winaq, Kaxla'n winaq on wene' jun chik?						
(2) Kaxla'n Winaq	(3) Mayab' Winaq	(7) Jun Chik	(88) Man reta'm taj			
(98) Maj kub'ij						
GUDETIDA. ¿Khomaj la che ri nan la are ri jun winaq Kaxla'n wene' Mayab'?						
(2) Kaxla'n	(3) Mayab'	(7) Jun chik	(88) Man reta'm taj	(98) Maj kub'ij		

LENG1. Jas ri nab'e tzij, xa weta'maj che we at la'j, kakojo pa wachoch? [Xa jun chab'ij]									
(Chasik'ij uwach le chololem tzij)									
(201) Kaxlan	(202) Mam	(203) k'iche'	(206) kaqchikel	(207) Q'eqchi'					
(204) jun chik (jun tzij re waral)			(205) Jun chik re Chaqpaj ja'						
(88) Reta'm taj			(98) Maj kub'ij						
LENG4. Chujtzijon pe' pa uwi' ri kitzij ri inan itat che xketa'maj, ¿ri nan tat kech'awik wene' xech'aw pa [Ksik'ix ri chololem tzij]:									
(Ajk'otol chi'aj: we k'o jun chi kech ri kinan, kitat xch'aw pa jun tzij xuquje' we k'o jun are kch'aw pa keb' on nik'aj chik tzij, ktz'ib'ax 2.)									
(1) Xu Kaxla'n tzij	(2) Kaxla'n – jun ajwara tzij								
(3) Xu ajwaral tzij	(4) Kaxla'n – Jun tzij re ajch'aqaja'								
(88) Man reta'm taj	(98) Maj kub'ij								

WWW1. Kujtzijon chirij jun chik, ¿ jampa' kaköj ri Ke Q'axb'äl kematzib' (Internet)? [**kasik'ij uwach ri cholaj**]

- (1) Ronojel q'ij
 - (2) Jumul pa wuqub'q'ij
 - (3) Jumul pa jun ik'
 - (4) Xa kuraqa na q'ij
 - (5) Man kinkoj taj
- (88) [man kasik'ij taj] Reta'm taj

(98) [man kasik'ij taj] Maj kub'ij

Xa rumal ajilanik kqaj kaqetamaj, la k'o eta'm la pa uwi' ri kajmanelil re ri amaq', ri winaq...

G10. La amaq'el kata' la on kakayej la ri k'ulmatajem , pa roqb'al ch'ich', kaxon kayb'al, k'ulmatajem wuj on tiqb'al kematzib'? [**Kasik'ij le choolem tzij**]

- | | | |
|-----------------|-------------------------------|---------------------------|
| (1) Amaq'el | (2) Jun mul pa ri wuqub' q'ij | (3) Jujun taq mul chi ik' |
| (4) K'a chi naj | (5) Maj nijun mul | (88) Reta'm taj |
- (98) Maj kub'ij

	Jeri'	Jeri' taj	Man reta'm taj	Maj kub'ij
GI1 ¿Jas ub'i' le q'ataltzij pa ale tinamit ch'aqap ja? [na kasik'ij ta uwach : Barack Obama, uk'amik Obama]	1	2	88	98
GI4. ¿Janipa' uq'ijol kub'an le q'ataltzij pa le eqeles' chi upam we Paxil Kayala'? [Na kasik'ij ta uwach : chatz'ib'aj janipa' junab']	1	2	88	98
GI7. ¿E janik'apa' uwinaqil ri ajb'anib'al taqanib'al re Amaq'?	Ajilab'al _____		8888	9888
[KB'AN UTZ'IB'AXIK TZ'AQAT RAJILAB'AL XA JUN MUL KSIK'IXIK WE MAN RETA'M TA RI AJK'OTOJ CHI'AJ]				

Pa uk'isb'alil, kya' la ub'ixik we pa achoch la k'o: [**Ksik'ix ronojel**]

R1. Q'axb'äl wachab'äl (Televisor)	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R3. Jorob'al sutaq	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R4. Q'axb'äl tzij rech awachoch	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R4A. Q'axb'äl tzij	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R5. Ch'ich'. ¿jampa'? [we maj ku'bij xa jun kjuch'ik	(0) man k'o taj	(1) jun	(2) kab'	(3) oxib' on ek'i		
R6. Kaxlan ch'ajieb'al jun ryaq	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R7. Kaxlan miq'ibal wa'	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R8. Kej ch'ich'	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R12. Ja par i ja k'olib'al	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R14. Upam ja chi upam ri ja k'olib'al	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R15. Kematz'ib'	(0) man k'o taj [Qaxoq pa R16]			(1) k'olik		
R18. K'a'm kematz'ib'	(0) man k'o taj	(1) k'olik		(99) Kukoj taj		
R16. Kolom q'axib'al wachib'al	(0) man k'o taj			(1) k'olik		
R26. ¿La ukemom rib' pa jun usak'ajil ri tz'il ja'	(0) man k'o taj			(1) k'olik		

Are taq wa' ri k'otoj chi'aj e k'o wuk'. Sib'laj maltyox che ri tob'anem.

COLORR. [Are chi' xatel che ub'anik ri k'otoj chi'aj, MAN KTA'TA CHIK, chakojo' ri che' ri jalajoj ukayib'al, chb'an uk'utik ri ajilab'al ruk' ri kqat pa ri uka'yb'al upalaj ri xb'an uk'otik uchi'] _____
(97) Man xujkowin ta che rilik [Kjuch' (97) *xu wi ri*, we k'o jun ub'e'al man xiltaj ta upalaj ri winaq]

Kajb'al che xk'is ri k'otoj chi'aj _____ : _____

TI. Janik'apa' kajb'al xkoj che ri k'otoj chi'aj [*minutos, ver página # 1*] _____

INTID. Rajilab'al ri ajb'anol k'otoj chi'aj: _____

SEXI. Ktz'ib'ax ub'antajik ri winaq: (1) Achi (2) Ixoq

COLORI. . Kkoj ri che' che k'o jalajoj uka'yb'al, chatz'ibal ri uka'yb'al ri aplaj at

Yo juro que esta entrevista fue llevada a cabo con la persona indicada.

Firma del entrevistador _____ Fecha ____ / ____ / ____

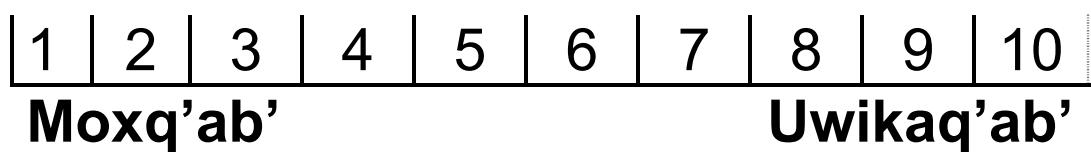
Firma del supervisor de campo _____

Comentarios:

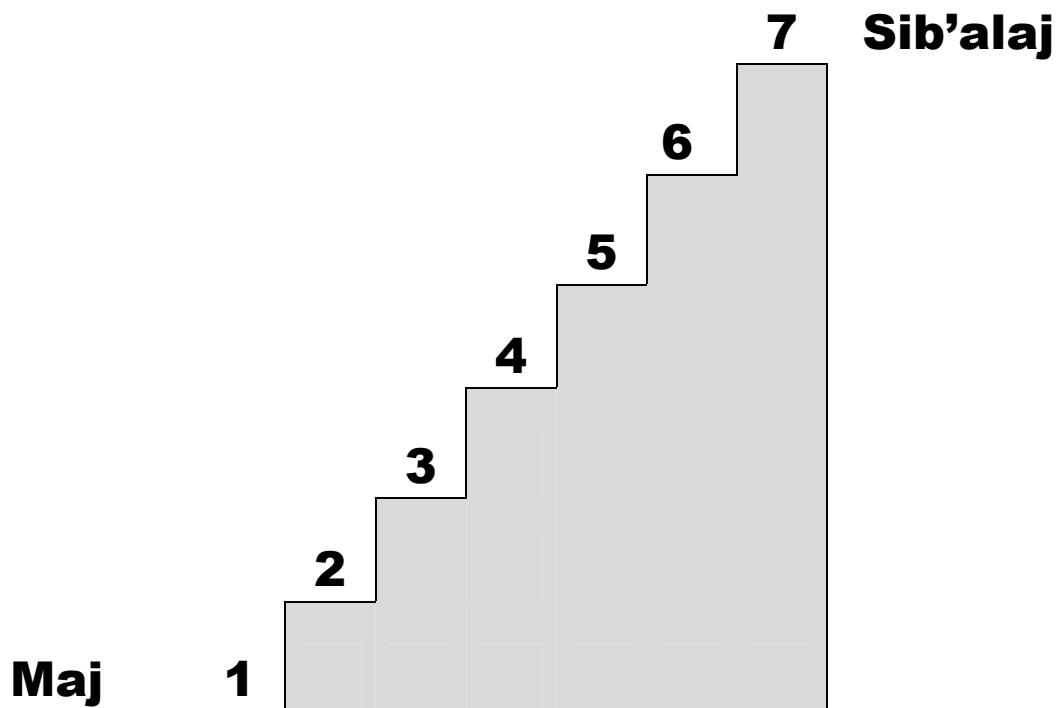
[No usar para PDA] Firma de la persona que digitó los datos _____

[No usar para PDA] Firma de la persona que verificó los datos _____

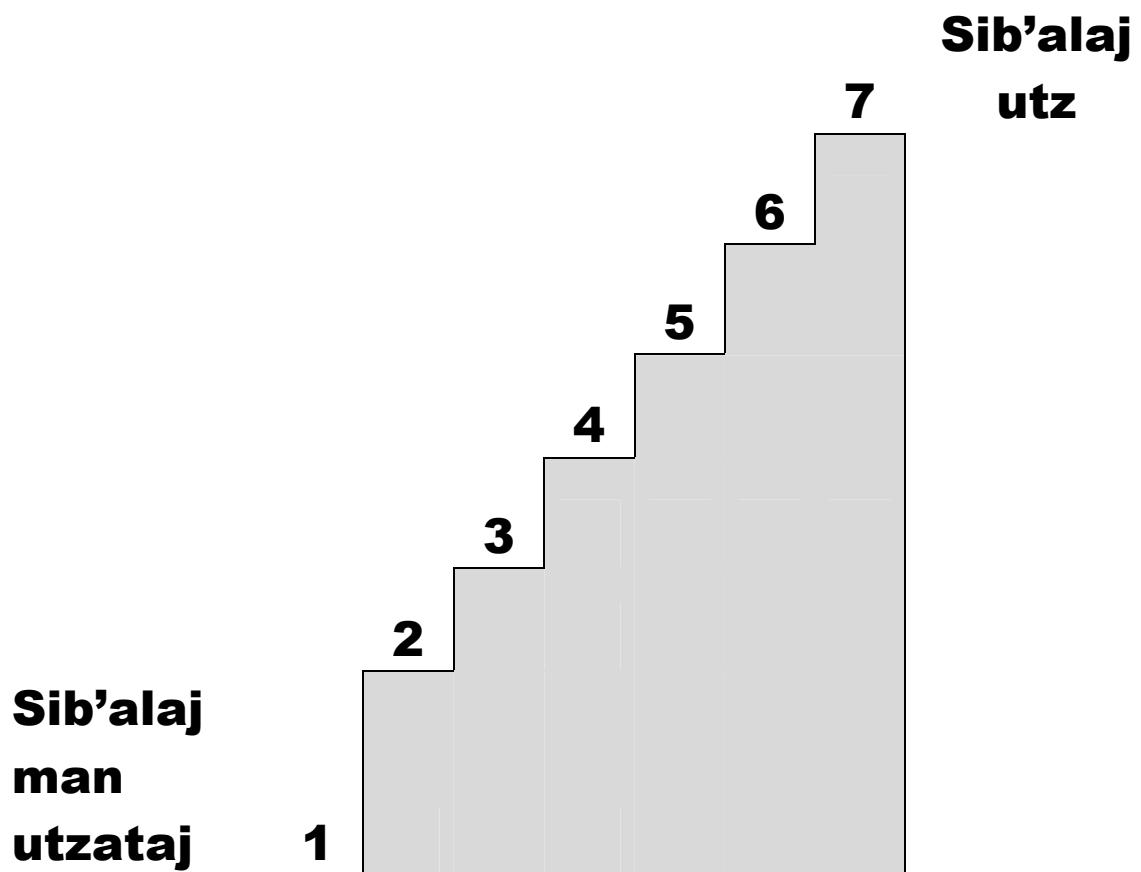
Wuj A



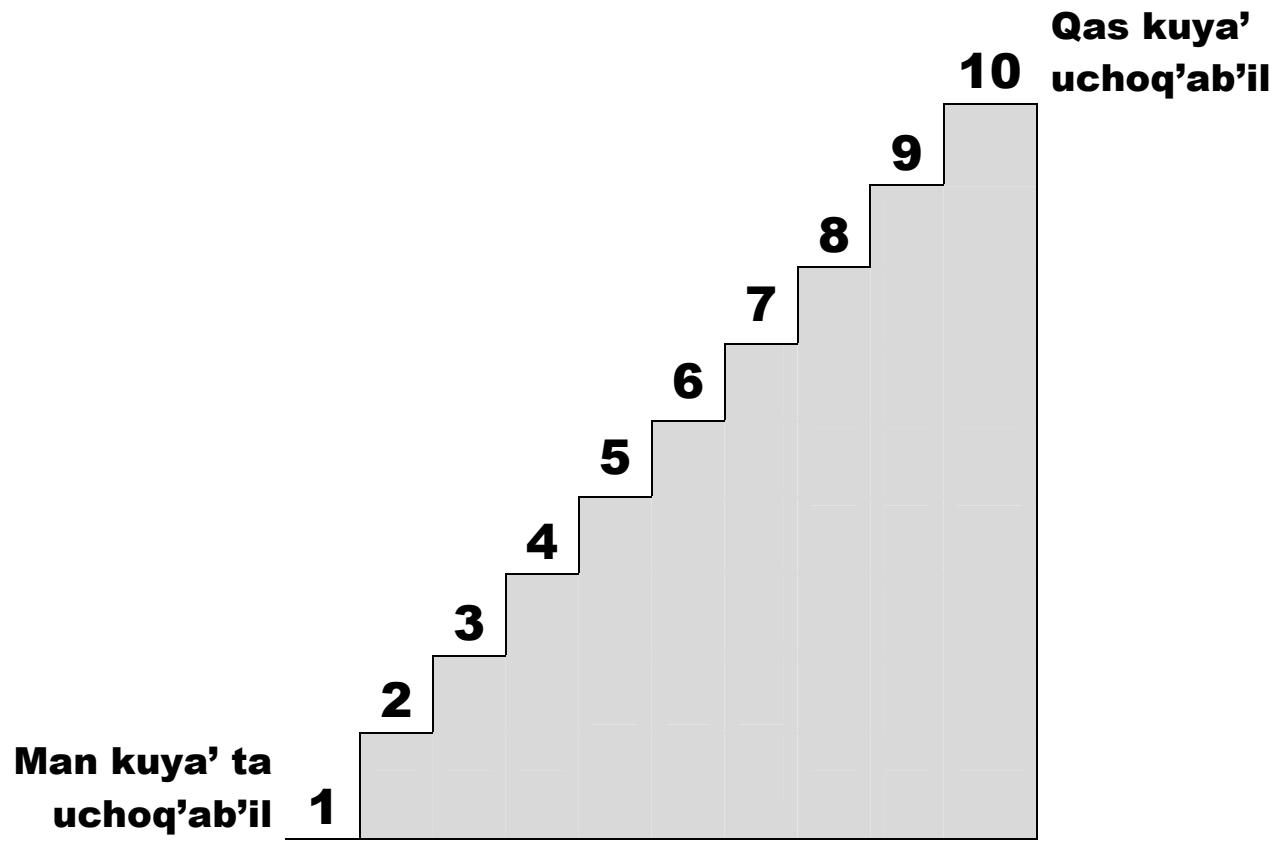
Wuj B



Wuj C



Wuj D



Wuj E

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	...
Ke'uto' ri q'inom winaq						Ke'uto' ri meb'a winaq				

Wuj F

- (00) Maj rokib'al
- (01) Juxil che ri 360 q'uq' pwaq
- (02) Pa 360 chi'l 720 q'uq' pwaq
- (03) Pa 721 chi'l 1080 q'uq' pwaq
- (04) Pa 1081 chi'l 1440 q'uq' pwaq
- (05) Pa 1441 chi'l 1800 q'uq' pwaq
- (06) Pa 1801 chi'l 2160 q'uq' pwaq
- (07) Pa 2161 chi'l 2530 q'uq' pwaq
- (08) Pa 2531 chi'l 2870 q'uq' pwaq
- 09) Pa 2871 chi'l 3240 q'uq' pwaq
- (10) Pa 3241 chi'l 3780 q'uq' pwaq
- (11) Pa 3781 chi'l 4320 q'uq' pwaq
- (12) Pa 4321 chi'l 5400 q'uq' pwaq
- (13) Pa 5401 y 6480 q'uq' pwaq
- (14) Pa 6481 chi'l 8640 q'uq' pwaq
- (15) Pa 8641 chi'l 10810 q'uq' pwaq
- (16) Sib'alaj pa 10810 q'uq' pwaq

Jalajoj uka'yib'al ri Che'

